



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
MINISTRY OF COORDINATION
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1970

(Στοιχεία Ὀκτωβρίου 1969 καὶ 1968)
(Data for October 1969 and 1968)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 1
VOLUME XII. No 1



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ
ΒΥΛΕΤΙΝΟ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΕΚΔΟΣΗ - ΔΙΑΣΤΑΣΗ

ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ

ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ

ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ

ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ

ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ ΕΤΕΡΟΧΡΟΝΙΑ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Σελίς

7

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμού, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

II : 1.	Κρατικά έσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν	13
II : 2.	Κρατικά έσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοὺς	14
II : 3.	Κρατικά έσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν	18
II : 4.	Συνολικαὶ εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα	22
—	Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	23
II : 5.	Δασμοὶ και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	24
II : 6.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	26
II : 7.	Δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
II : 8.	Δασμοὶ και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ τῶν	29
II : 9.	Δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν	30
II : 9α.	Δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εισαχθέντων ἀγαθῶν	31
II : 10.	Δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	32
II : 11.	Δασμοὶ και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας	33
II : 12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	34
II : 13.	Δηλωθέντα έσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων	35
II : 14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθεῖς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα	36
II : 15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι	38
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων	39
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὀξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου	40
II : 17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα	41
II : 18.	Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα	42
II : 19.	Ὅριστικοποιηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὁριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα	46
II : 20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου	47
II : 21.	Ἀνάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ	48

III. Έξοδα

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Έπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών	51
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών	52
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών	53
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Έπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς	56
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικάς κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	60
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Έπουργείων κατά γενικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1969	64

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Δημόσιον χρέος	65
------------------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	67
V : 2. Άνάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων	69
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Έπουργεία	71
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ούς αύται πραγματοποιούνται	72

VI. Κίνησις προσωπικού

VI : 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργάνων σωμάτων ασφαλείας κατά Έπουργεία και Έπηρεσίας	73
VI : 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Έπουργεία	74

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάσταση της διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 31ην Έκτωβρίου 1969	76
2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρὰ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος	78
3. Είδικαι προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4. Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Έλληνικὸν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν αγαθῶν»	83
5. Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν αγαθῶν»	84
6. Άνάλυσις εισπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν αγαθῶν»	85
7. Κίνησις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α.	86
8. Λογιστικὴ κατάσταση κρατικῆς περιουσίας τῆς 31ης Έκτωβρίου 1969	88



TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II : 1. State revenue, by general categories	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments	14
II : 3. State revenue by principal sources	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses	22
— Sections of the Customs Import Tariff	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources	48

III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1969	64

IV. Public debt

IV : 1.	Public debt	66
---------	-------------------	----

V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity	72

VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries	74

APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on October 31st, 1969	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account»	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»	85
7.	United States aid account	86
8.	Balance sheet of public estate on October 31st, 1969	88



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνε-
κεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσῳ τῶν
Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουρ-
γείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη
ἰδιαιτέρας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πῖνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύ-
θησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγί-
σεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχῃ εἰς ὀρι-
σμένους πῖνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν
ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ
παρὸν Δελτίον :

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια
χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμ-
μα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ
τελικοῦ εἰς τὸν πῖνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλυτέρα τοῦ 0, ἀλλὰ
μικροτέρα τοῦ 0,05.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has
been collected directly or indirectly through the central
or regional services of the Ministry of Finance. There
is no need, therefore, to mention the information source
in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to
the next final digit. For this reason, certain tables are
likely to show a slight divergence between the sum of
the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows :

Thousands, millions and billions are separated
by a full-stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit
employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smal-
ler than 0,05.





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος — January - October

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ — ἔλλειμμα + Surplus or — deficit	
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget		

Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 — Fiscal year 1969

Σύνολον	53.321,0	51.357,1	1.963,9	51.105,2	34.468,3	16.636,9	+ 2.215,8	Total
I. Μέσφ Δημοσίων Ταμείων	53.321,0	51.357,1	1.963,9	50.718,3	34.468,3	16.250,0	+ 2.602,7	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	46.899,5	46.634,6	264,9	42.514,1	32.959,4	9.554,7	+ 4.385,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	6.421,5	4.722,5	1.699,0	8.204,2	1.508,9	6.695,3	- 1.782,7	b) State investments budget (1)
II. Μέσφ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	386,9	—	386,9	- 386,9	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	386,9	—	386,9	- 386,9	Ordinary budget

Οἰκονομικὸν ἔτος 1968 — Fiscal year 1968

Σύνολον	40.758,3	38.196,9	2.561,4	38.143,5	30.417,3	7.726,2	+ 2.614,8	Total
I. Μέσφ Δημοσίων Ταμείων	40.758,3	38.196,9	2.561,4	37.761,8	30.417,3	7.344,5	+ 2.996,5	I. Through Public Cashiers
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	35.110,5	34.936,2	174,3	31.439,2	29.299,1	2.140,1	+ 3.671,3	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	5.647,8	3.260,7	2.387,1	6.322,6	1.118,2	5.204,4	- 674,8	b) State investments budget (1)
II. Μέσφ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	381,7	—	381,7	- 381,7	II. Through public accountants
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	381,7	—	381,7	- 381,7	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθεῖσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσφ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθεῖσάν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

Ι: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον 'Ελλάδος—Greece, total	4.557.640	4.500.648	51.357.128	38.196.913	4.380.567	3.845.238	34.468.266	30.417.285
Περιφέρεια Προτευνούσης— Greater Athens	3.145.510	3.041.006	28.508.992	25.701.851	1.948.508	1.532.976	15.813.664	13.539.520
Λοιπὴ Στερεὰ 'Ελλάς καὶ Εὐ- βοία—Rest of Central Greece and Euboea	142.791	122.607	1.187.193	999.924	91.297	107.310	973.493	893.712
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	16.837	17.941	152.352	146.918	19.828	21.067	223.848	206.016
'Αττικῆς—Attica	57.407	46.289	470.541	376.746	19.634	29.621	151.764	139.197
Βοιωτίας—Boeotia	15.832	13.412	128.330	112.465	8.359	9.597	93.499	89.785
Εὐβοίας—Euboea	27.500	25.577	245.407	196.363	14.934	16.362	174.423	160.863
Εὐρυτανίας—Eurytania ..	1.308	1.057	9.495	10.482	3.554	3.752	41.487	37.172
Φθιώτιδος—Phthiotis	16.796	13.576	137.214	120.921	20.431	21.831	237.223	214.676
Φωκίδος—Phocis	7.111	4.755	43.853	36.027	4.557	5.081	51.249	46.004
Πελοπόννησος—Peloponnesos .	241.218	199.540	2.089.107	1.706.841	129.435	149.959	1.559.664	1.409.525
'Αργολίδος—Argolis	8.783	8.599	83.106	74.998	9.958	9.177	105.061	94.000
'Αρκαδίας—Arkadia	13.940	12.680	116.265	93.326	24.936	33.223	347.165	327.219
'Αχαΐας—Akhaia	81.410	67.174	718.978	591.835	35.963	43.977	450.119	394.431
'Ηλείας—Elis	15.498	10.615	118.273	93.048	15.042	17.737	197.608	161.700
Κορινθίας—Korinthia	12.861	12.752	112.346	95.316	11.202	11.731	124.518	114.390
Λακωνίας—Lakonia	6.919	7.002	71.093	58.015	9.743	11.462	109.713	107.017
Μεσσηνίας—Messenia	101.808	80.719	869.048	700.303	22.591	22.653	225.479	210.769
Ίονιοι Νῆσοι—Ionian Islands .	18.186	15.161	160.950	147.049	25.868	28.848	274.206	260.195
Ζακύνθου—Zante	2.519	1.923	20.456	16.978	3.472	2.736	34.612	31.175
Κερκύρας—Corfu	11.947	9.885	103.803	97.355	14.372	16.669	151.323	143.975
Κεφαλληνίας—Cephalonia .	2.181	1.983	21.855	19.610	4.683	5.694	49.848	49.736
Λευκάδος—Levkas	1.539	1.371	14.838	13.104	3.341	3.748	38.422	35.309
Ἡπειρος—Epirus	34.455	24.704	288.786	214.423	50.162	64.016	634.710	594.493
"Αρτης—Arta	7.039	3.448	58.514	32.019	7.447	10.375	86.202	90.877
Θεσπρωτίας—Thesprotia ..	6.085	5.459	57.700	50.166	6.918	6.952	69.686	64.438
'Ιωαννίνων—Yanina	16.403	12.968	140.413	106.110	31.412	40.871	427.345	391.342
Πρεβέζης—Preveza	4.928	2.829	32.160	26.128	4.385	5.819	51.476	47.836
Θεσσαλία—Thessaly	120.674	121.755	1.124.021	1.063.794	69.642	78.003	819.115	790.026
Καρδίτσας—Karditsa	7.219	6.243	66.425	59.672	10.446	10.481	126.457	102.980
Λαρίσης—Larisa	31.915	28.114	275.488	237.662	21.499	27.421	278.980	277.326
Μαγνησίας—Magnisia	73.018	80.564	703.881	696.469	17.122	19.678	188.305	179.981
Τρικάλων—Trikala	8.522	6.835	78.225	69.990	20.575	20.423	225.374	229.739
Μακεδονία—Macedonia	532.656	504.491	4.804.231	4.457.008	298.662	330.351	3.291.383	3.012.476
Γρεβενῶν—Grevena	1.772	1.244	13.405	11.440	3.132	3.675	38.916	37.680
Δράμας—Drama	10.345	7.993	81.747	74.083	7.627	7.829	90.420	84.345
'Ημαθίας—Imathia	11.538	9.929	101.889	94.853	7.845	7.697	97.054	86.260
Θεσσαλονίκης—Salonika ..	423.427	402.648	3.854.760	3.614.807	148.085	182.747	1.682.554	1.591.938
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Sa- lonika (city)	421.440	400.950	3.837.632	3.599.419	145.495	180.291	1.654.346	1.564.932
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.987	1.698	17.127	15.387	2.590	2.456	28.208	27.005

Ι: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October		Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Καβάλας—Kavala	23.776	27.815	226.452	203.517	38.683	22.345	301.859	230.879
Καστοριάς—Kastoria	7.496	4.723	67.515	50.196	8.172	7.868	89.070	80.199
Κιλκίς—Kilkis	3.593	3.165	30.588	27.383	15.086	15.243	144.674	132.187
Κοζάνης—Kozani	13.113	11.662	115.937	95.641	19.609	23.171	233.486	211.512
Πέλλης—Pella	7.529	6.273	67.270	56.144	15.220	15.602	168.408	144.948
Πιερίας—Pieria	5.413	4.807	49.984	44.745	7.201	7.359	73.210	65.952
Σερρών—Serres	15.324	16.597	124.696	123.427	15.847	22.363	221.478	210.901
Φλωρίνης—Florina	4.410	3.290	34.731	27.402	6.263	7.823	79.701	73.226
Χαλκιδικής—Khalkidiki ..	4.920	4.346	35.259	33.371	5.891	6.630	70.555	62.449
Θράκη—Thrace	26.635	24.452	231.357	206.829	29.334	45.681	443.847	454.961
Έβρου—Evros	13.511	12.556	115.434	103.501	10.721	23.738	202.494	230.381
Ξάνθης—Xanthi	5.900	5.155	53.697	47.324	5.478	5.336	62.682	52.717
Ροδόπης—Rodopi	7.223	6.741	62.226	56.006	13.135	16.606	178.671	171.864
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	58.038	54.038	540.213	478.924	52.820	66.467	621.677	573.652
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos	28.053	22.946	246.009	219.671	19.765	25.642	202.739	185.306
Κυκλάδων—Cyclades	6.666	7.217	62.987	57.470	8.436	10.365	104.241	96.447
Λέσβου—Lesvos	14.543	13.181	148.410	123.540	12.700	18.568	185.410	168.337
Σάμου—Samos	2.482	2.280	24.039	22.876	6.016	5.979	64.481	59.548
Χίου—Chios	6.294	8.414	58.769	55.370	5.903	5.914	64.806	64.013
Κρήτη—Crete	67.223	59.757	590.671	526.729	66.010	83.119	799.769	742.919
Ήρακλείου—Iraklion	43.072	38.409	372.000	317.424	26.776	34.103	316.085	273.801
Λασιθίου—Lasithi	4.289	4.292	42.024	38.865	7.891	10.665	97.371	94.044
Ρεθύμνης—Rethymni	4.659	3.620	37.875	36.696	7.913	8.507	93.842	89.076
Χανίων—Canea	15.203	13.436	138.771	133.744	23.430	29.844	292.471	285.998
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	170.255	333.136	11.831.608	2.693.543	1.618.829	1.358.508	9.236.739	8.145.805
Άλεξανδρείας Προξενικών Ταμείων—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria	140	176	3.460	4.058	112	205	2.724	1.014
Υπόλογος Συμψηφισμών— Clearing Accountant. .	170.115	332.960	11.828.149	2.689.484	1.618.717	1.358.303	9.234.015	8.144.791

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.





II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα⁽¹⁾, κατά γενικής κατηγορίας αυτών State revenue⁽¹⁾, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαί κατηγορίαι εσόδων	Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October		Ποσοστόν επί τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον εσόδων	4.557,6	4.500,6	51.357,1	38.196,9	100,0	100,0	Total revenue
I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ	4.542,6	4.406,6	49.374,6	37.082,1	96,1	97,1	I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	4.487,3	3.882,8	46.308,8	34.547,7	90,2	90,4	A. Ordinary Budget
1. "Άμεσοι φόροι	1.028,0	999,8	7.562,5	6.480,7	14,7	17,0	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	686,3	705,4	5.001,1	4.369,1	9,7	11,4	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι	341,7	294,4	2.561,4	2.111,6	5,0	5,5	b) Other direct taxes
2. "Έμμεσοι φόροι	3.008,7	2.535,5	27.925,8	24.935,5	54,4	65,3	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	1.253,0	1.024,6	10.901,6	9.825,2	21,2	25,7	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι	1.755,7	1.510,9	17.024,2	15.110,3	33,1	39,6	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	450,6	347,5	10.820,5	3.131,5	21,1	8,2	3. Other revenue, excl. taxation
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	55,3	523,8	3.065,8	2.534,4	5,9	6,6	B. State investments program
1. Έξ ειδικών εσόδων	55,3	153,8	645,8	594,4	1,3	1,6	1. From special revenue
2. Έκ δανείων έσωτερικού	—	370,0	2.420,0	1.940,0	4,7	5,1	2. From domestic loans
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	15,1	94,1	1.982,6	1.114,8	3,9	2,9	II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES
A'. Τακτικού Προϋπολογισμού ...	—	—	—	12,7	—	0,0	A. Ordinary Budget
1. Υπό μορφήν δωρεάς	—	—	—	12,7	—	0,0	1. Donations
2. Υπό μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων	6,9	4,8	1.656,7	726,4	3,2	1,9	B. State investments program
1. Υπό μορφήν δωρεάς	6,9	—	32,1	26,3	0,0	0,1	1. Donations
2. Υπό μορφήν δανείου	—	4,7	1.624,5	700,0	3,2	1,8	2. Loans
3. Επανορθώσεις	—	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	3. Reparations
Γ'. Είδικα έσοδα εκ NATO	8,2	89,3	325,9	375,7	0,6	1,0	C. NATO special revenue
1. Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινοῦ ενδιαφέροντος	8,1	27,8	127,8	145,1	0,2	0,4	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	0,1	61,5	183,0	230,6	0,4	0,6	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνες στρατού	—	—	15,1	—	0,0	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Εισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα έξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήμα- τος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι κατα- ναλώσεως Consump- tion taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Trans- action taxes
Σύνολον Ἑλλάδος...	39.818.325	5.901.671	5.001.104	900.567	25.660.172	10.901.625	8.192.050	6.566.498
Περιφέρεια Πρωτευούσης⁽²⁾	28.799.801	4.552.436	3.858.708	693.728	17.960.142	7.766.564	5.904.350	4.289.228
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.187.193	181.708	145.737	35.971	734.424	263.627	191.115	279.682
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνα- νίας	152.352	32.873	28.230	4.644	74.329	13.154	22.869	38.306
Ἀττικῆς	470.539	56.075	38.324	17.751	322.544	154.113	72.377	96.054
Βοιωτίας	128.330	24.207	20.551	3.655	66.164	1.031	24.014	41.118
Εὐβοίας	245.409	35.731	31.121	4.610	163.536	83.087	27.540	52.909
Εὐρυτανίας	9.496	1.919	1.788	132	4.492	—	2.175	2.318
Φθιώτιδος	137.214	23.873	19.473	4.400	77.888	4.678	33.106	40.104
Φωκίδος	43.854	7.031	6.252	779	25.471	7.563	9.034	8.874
Πελοπόννησος	2.089.108	205.517	162.975	42.541	1.552.900	359.713	859.732	333.455
Ἀργολίδος	83.106	16.956	12.746	4.210	44.678	1.036	16.381	27.261
Ἀρκαδίας	116.266	18.906	16.733	2.174	72.488	—	50.050	22.439
Ἀχαΐας	718.977	82.992	62.899	20.093	530.255	283.567	97.996	148.692
Ἠλείας	118.274	23.372	20.596	2.777	53.149	540	19.486	33.124
Κορινθίας	112.346	23.573	18.851	4.722	55.951	4.792	17.221	33.938
Λακωνίας	71.093	15.287	10.609	4.679	30.594	126	10.428	20.041
Μεσσηνίας	869.046	24.429	20.542	3.887	765.784	69.653	648.172	47.960
Ἰόνιοι Νῆσοι	160.952	38.398	29.294	9.104	75.292	9.278	21.422	44.592
Ζακύνθου	20.455	3.385	2.602	784	11.232	1.527	2.954	6.751
Κερκύρας	103.803	25.863	19.343	6.520	47.947	7.016	13.637	27.293
Κεφαλληνίας	21.855	5.627	4.638	989	9.725	438	3.188	6.099
Λευκάδος	14.838	3.523	2.710	812	6.389	297	1.643	4.449
Ἥπειρος	288.786	46.799	41.009	5.789	175.329	51.042	57.326	66.961
Ἄρτης	58.514	9.716	8.377	1.339	36.427	12.836	8.427	15.163
Θεσπρωτίας	57.703	4.777	4.447	331	44.572	33.379	3.176	8.018
Ἰωαννίνων	140.411	27.934	24.134	3.800	77.110	30	42.001	35.079
Πρεβέζης	32.159	4.370	4.051	319	17.220	4.796	3.723	8.701
Θεσσαλία	1.123.779	114.338	93.389	20.950	832.476	288.845	318.901	224.730
Καρδίτσας	66.426	14.817	12.959	1.858	37.671	—	12.135	25.536
Λαρίσης	275.488	43.721	32.896	10.826	170.274	15.220	71.807	83.247
Μαγνησίας	703.639	40.915	34.092	6.823	585.045	273.624	221.825	89.596
Τρικάλων	78.226	14.886	13.442	1.443	39.486	—	13.134	26.352
Μακεδονία	4.803.314	553.988	494.712	59.276	3.496.353	1.860.387	630.903	1.005.063
Γρεβενῶν	13.404	1.877	1.615	261	7.047	—	2.838	4.209
Δράμας	81.746	11.859	11.113	746	48.734	1	25.328	23.407
Ἡμαθίας	101.889	16.391	14.637	1.754	59.392	5	24.107	35.280
Θεσσαλονίκης	3.854.759	398.786	355.091	43.694	2.944.689	1.780.773	419.434	744.483
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)...	3.837.632	396.765	353.193	43.572	2.934.666	1.780.772	414.571	739.322
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης	17.127	2.021	1.898	122	10.024	—	4.863	5.161
Καβάλας	226.455	30.028	26.684	3.344	155.987	61.159	44.511	50.317

**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments**

January - October 1969

Thousand drachmae at current prices

Εσοδα εκ της επιχειρηματικης δρασεως του κρατους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξη- σεις, πρόστιμα, χρηματικαι ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπα εσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα εσοδα Extra revenue	Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιων Revenue from services rendered	Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθων Revenue from sales of goods	Λοιπα εσοδα Other revenue	Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Other revenue	Extra revenue	Back revenue	State invest- ment revenue	
1.881.010	754.667	593.292	533.051	444.954	2.717.923	307.075	2.259.765	645.757	Greece, total
1.456.221	419.823	553.872	482.526	254.021	2.137.917	237.561	1.558.548	642.956	Greater Athens⁽²⁾
56.755	43.728	42.400	8.628	29.973	57.408	9.446	115.816	1.663	Rest of Central Greece and Euboea
10.687	6.177	1.573	2.937	5.299	8.978	2.339	16.611	1.238	Aetolia and Akarnania
16.850	12.058	1.896	2.896	9.854	15.893	3.651	45.657	16	Attica
5.878	4.884	94	900	4.263	7.411	996	19.228	183	Boeotia
8.266	7.301	171	793	4.672	13.968	941	18.276	19	Euboea
1.030	941	20	68	346	789	78	841	2	Evrytania
8.791	7.326	607	859	4.489	8.381	1.306	12.293	192	Phthiotis
5.254	5.042	37	175	1.051	1.988	135	2.911	12	Phocis
77.076	64.821	1.392	10.863	33.526	113.809	8.721	97.500	61	Peloponnesos
5.081	4.145	227	708	3.948	4.588	622	7.232	—	Argolis
8.472	7.908	55	509	2.899	5.857	749	6.878	17	Arkadia
24.601	22.383	402	1.816	11.223	29.681	3.821	36.382	23	Akhaia
12.972	6.279	219	6.474	3.964	14.360	829	9.628	—	Elis
5.718	4.791	203	724	4.869	6.206	1.129	14.896	3	Korinthia
9.306	9.054	106	146	1.960	3.617	571	9.756	2	Lakonia
10.926	10.261	180	485	4.663	49.500	1.000	12.728	17	Messenia
13.909	11.792	359	1.758	4.754	12.592	1.515	14.490	2	Ionian Islands
1.644	1.281	25	339	610	1.308	104	2.173	—	Zante
7.785	6.329	263	1.194	2.761	8.132	1.300	10.016	—	Corfu
2.620	2.434	48	138	643	2.029	53	1.159	—	Cephalonia
1.859	1.749	23	88	741	1.123	59	1.143	2	Levkas
18.004	11.984	1.353	4.667	7.502	15.214	3.331	22.447	161	Epirus
2.677	2.052	394	232	1.685	3.056	645	4.236	72	Arta
2.977	2.266	231	480	1.175	1.953	342	1.901	4	Thesprolia
7.377	6.196	631	551	3.658	8.305	2.150	13.792	85	Yanina
4.972	1.471	96	3.405	985	1.900	195	2.517	—	Preveza
27.600	22.987	1.763	2.850	18.096	63.238	6.047	61.896	87	Thessaly
2.979	2.524	263	192	1.402	4.557	605	4.330	67	Karditsa
9.068	7.559	538	971	8.048	19.565	2.842	21.964	6	Larisa
11.810	9.699	872	1.240	5.843	33.026	1.514	25.481	4	Magnisia
3.743	3.205	90	448	2.804	6.090	1.086	10.121	11	Trikala
131.725	94.075	24.374	13.276	64.463	239.056	27.659	289.372	697	Macedonia
1.236	1.085	90	61	566	1.009	284	1.380	5	Grevena
4.826	3.677	608	541	2.084	4.377	779	8.939	147	Drama
3.422	2.972	185	265	4.122	6.261	1.685	10.616	1	Imathia
84.374	56.094	19.718	8.562	37.638	180.024	19.174	189.839	235	Salonika
82.745	55.225	19.556	7.964	36.748	179.024	19.137	188.314	233	a) Salonika (city)
1.628	869	161	598	890	1.000	37	1.525	2	b) Rest of Dept. of Salonika
8.644	6.455	560	1.629	3.462	12.657	1.444	14.002	230	Kavala

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἀμεσοὶ φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εισοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας	67.516	16.943	15.545	1.399	25.115	306	6.731	18.078
Κιλκίς	30.587	5.645	5.236	408	15.605	—	7.392	8.213
Κοζάνης	115.812	17.861	16.018	1.843	69.353	2.466	40.737	26.150
Πέλλης	67.269	10.916	10.165	752	37.117	—	15.922	21.195
Πιερίας	49.195	8.712	7.190	1.522	25.318	—	10.126	15.191
Σερρών	124.697	18.860	16.621	2.239	72.109	13.558	19.411	39.141
Φλωρίνης	34.730	7.866	7.539	327	17.731	2.103	6.721	8.907
Χαλκιδικῆς	35.258	8.245	7.258	987	18.156	15	7.648	10.493
Θράκη	231.357	38.384	34.181	4.203	138.602	30.326	45.612	62.664
Ἑβρου	115.434	19.094	17.449	1.645	72.843	26.168	16.157	30.518
Ξάνθης	53.700	9.423	8.126	1.297	30.381	4.157	11.948	14.276
Ροδόπης	62.224	9.867	8.606	1.261	35.377	1	17.506	17.870
Νῆσοι Αἰγαίου	539.908	82.690	67.429	15.261	313.350	105.480	78.586	129.284
Δωδεκανήσου	246.009	28.861	26.136	2.726	154.004	64.884	42.234	46.886
Κυκλάδων	62.988	15.214	12.911	2.304	26.520	2.316	6.025	18.180
Λέσβου	148.105	21.332	15.416	5.917	92.422	28.023	20.538	43.861
Σάμου	24.038	6.225	4.279	1.946	10.968	1.082	2.865	7.021
Χίου	58.768	11.057	8.688	2.369	29.435	9.175	6.925	13.336
Κρήτη	590.671	86.127	72.446	13.680	381.062	166.363	84.103	130.597
Ἡρακλείου	372.001	41.464	32.900	8.564	264.206	147.946	43.887	72.373
Λασιθίου	42.024	7.843	6.782	1.061	22.001	1.220	7.507	13.274
Ρεθύμνης	37.876	7.779	7.263	516	19.872	1.298	6.581	11.992
Χανίων	138.770	29.041	25.501	3.539	74.984	15.898	26.128	32.958
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμείον	3.459	1.289	1.225	64	241	—	—	241

(1) Ἡτοι : Ἑσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαιώματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμψηφισμῶν.



**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,
geographic regions and departments (continued)**

January - October 1969

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξη- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά εσοδα (1) Other revenue	Εκτακτα εσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορών υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά εσοδα Other revenue						
2.568	2.150	266	151	1.681	4.956	693	15.558	1	Kastoria
2.182	1.771	311	100	1.031	2.416	148	3.559	2	Kilkis
5.250	4.572	412	266	3.426	7.080	1.267	11.575	—	Kozani
3.144	2.734	274	136	2.158	4.604	607	8.678	45	Pella
3.719	2.931	614	174	1.695	3.081	462	6.194	14	Pieria
6.982	5.428	1.108	447	4.503	7.723	776	13.730	14	Serres
3.196	2.285	185	726	891	2.595	312	2.140	—	Florina
2.184	1.922	45	216	1.206	2.272	27	3.163	5	Khalkidiki
14.294	9.105	2.056	3.133	7.239	14.954	1.998	15.851	36	Thrace
6.116	4.985	474	658	3.428	7.223	987	5.717	25	Evros
4.637	1.881	837	1.919	1.519	3.644	491	3.601	4	Xanthi
3.541	2.239	745	557	2.292	4.088	520	6.533	7	Rodopi
50.738	46.963	1.012	2.764	10.776	32.726	6.602	42.975	52	Aegean Islands
18.722	17.220	427	1.075	5.207	17.198	2.750	19.267	—	Dodecanesos
7.713	7.315	87	311	1.242	3.621	2.094	6.552	31	Cyclades
16.145	15.000	327	818	2.544	7.204	493	7.959	6	Lesvos
3.200	3.025	63	112	713	1.794	70	1.067	2	Samos
4.958	4.402	109	448	1.069	2.909	1.196	8.130	13	Chios
33.073	28.002	2.651	2.420	14.604	30.706	4.186	40.870	44	Crete
15.236	13.411	403	1.422	8.450	15.769	2.032	24.839	6	Iraklion
4.953	4.604	50	298	1.085	3.383	316	2.443	1	Lasithi
2.100	1.912	63	124	1.467	2.703	413	3.507	37	Rethimni
10.786	8.074	2.135	576	3.602	8.852	1.424	10.082	—	Canea
1.615	1.388	61	166	—	304	11	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγές προελεύσεως αυτών

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαι προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
			Όκτώβριος October		Ίαν. — Jan. —
	1969	1968	1969	1968	1969
Γενικόν σύνολον εσόδων	59.807,0	53.130,5	4.142,2	4.178,8	59.096,3
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	51.595,0	45.208,0	4.071,8	3.561,1	53.923,7
A'. 'ΕΞ έγχωρίων πόρων	51.595,0	45.208,0	4.071,8	3.561,1	53.923,7
1. Άμεσοι φόροι	9.458,1	8.109,9	660,7	589,7	10.388,6
α) Φόροι επί του εισοδήματος	6.331,6	5.993,0	428,7	416,1	5.951,3
Φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων	4.950,0	4.724,0	384,5	377,2	4.807,1
Φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων	900,7	856,0	7,1	6,6	691,6
Ειδικαι κατηγορίαι φόρων εισοδήματος και άλλων προσόδων (1)	480,9	413,0	37,0	32,3	452,6
β) Φόροι επί της περιουσίας	1.056,5	788,0	147,4	98,8	1.088,1
Φόρος και τέλη κληρονομιών	565,0	438,5	56,5	26,0	680,8
Φόρος και τέλη δωρεών και προικιών	151,5	99,5	10,8	7,8	142,0
Φόρος κερδών εκ λαχείων και έσοδον εκ της κατανομής των καθαρών κερδών των κρατικών λαχείων	340,0	250,0	80,1	65,0	265,3
γ) Άμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	1.375,4	697,4	33,3	28,1	2.415,5
δ) Άμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (ΟΓΑ)(2)	512,6	517,5	31,0	29,0	734,8
ε) Λοιποί άμεσοι φόροι (3)	182,0	114,0	20,3	17,7	198,9
2. Έμμεσοι φόροι	36.372,4	33.214,2	2.983,0	2.617,6	30.438,6
α) Τελωνειακά έσοδα	14.658,6	12.907,0	1.411,1	1.268,6	11.242,2
Φόροι και τέλη επί των εισαγωγών	5.425,0	4.783,0	431,6	411,3	4.158,5
Τέλη εξαγωγής	40,0	9,0	1,2	2,3	16,7
Ειδικαι εισφοραι επί των εισαγομένων (4)	128,0	123,6	8,3	7,4	80,7
Φόροι καταναλώσεως επί των εισαγομένων	9.065,6	7.991,4	970,0	847,7	6.986,2
Λοιποί φόροι εισαγωγής	—	—	—	0,0	—
β) Φόροι επί της καταναλώσεως	11.163,4	10.811,0	843,5	776,8	8.918,5
Φόρος κύκλου εργασιών	2.590,6	2.400,6	239,3	223,1	2.027,2
Φόροι καπνού (5)	4.406,0	4.219,0	363,9	337,1	3.488,8
Φόροι οινόπνευματος και οινόπνευματωδών ποτών	666,1	725,7	62,7	59,9	509,7
Φόροι ψυχαγωγίας και πολυτελείας	584,0	613,7	54,8	53,7	457,7
Τέλη μεταφορών	2.526,7	2.492,0	89,4	74,1	2.118,8
Λοιποί φόροι καταναλώσεως (6)	390,0	360,0	33,5	28,8	316,3
γ) Φόροι επί των συναλλαγών	7.562,4	5.549,0	569,7	431,5	6.690,1
Μεταβίβασεις κεφαλαίων (7)	1.048,1	1.012,3	124,9	94,6	1.053,9
Χαρτόσημον	6.486,3	4.520,1	443,0	335,2	5.616,8
Λοιποί φόροι επί των συναλλαγών	28,0	16,6	1,8	1,6	19,4
δ) Έμμεσοι φόροι παρελθόντων έτών	1.238,3	623,2	18,6	18,4	2.190,1
ε) Έμμεσοι φόροι υπέρ τρίτων (8)	1.749,7	3.324,0	140,1	122,4	1.397,6
Υπέρ ΟΓΑ	1.177,1	2.760,5	93,6	81,0	919,5
Υπέρ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ	377,8	365,0	29,7	26,0	330,2
Λοιποί υπέρ τρίτων	194,9	198,5	16,8	15,4	147,9
στ) Λοιποί έμμεσοι φόροι	—	—	—	0,0	—
3. Έπιχειρηματική δράσις του Κράτους	2.721,7	2.163,8	185,7	194,8	1.955,7
α) Προσφορά υπηρεσιών	972,1	925,4	81,3	69,4	772,7
β) Πώλησις αγαθών	724,4	715,6	71,4	60,2	607,6
Πώλησις μονοπωλιακών αγαθών	673,3	660,3	46,8	48,7	538,0
Πώλησις λοιπών αγαθών	51,1	55,3	24,6	11,5	69,6
γ) Μισθώματα	239,5	164,0	19,6	19,9	173,5
δ) Συμμετοχή εις κέρδη διαφόρων οργανισμών και επιχειρήσεων	298,0	146,0	—	0,0	326,3
ε) Πρόσοδοι εκ κεφαλαίων του δημοσίου	5,0	11,0	0,4	0,0	6,1
στ) Λοιπά έσοδα	482,7	201,8	13,0	45,2	69,6

Βλέπε υποσημειώσεις εις σελίδα 22.

State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed		Εισπραχθέντα — Collected					Principal sources of revenue
— 'Οκτώβριος — October		'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October			
1968	1969	1968	1969	1968	1969		
45.302,8	4.557,6	4.500,6	51.357,1	38.196,9	Grand total		
41.548,0	4.487,3	3.882,8	46.308,8	34.560,4	I. ORDINARY BUDGET REVENUE		
41.535,3	4.487,3	3.882,8	46.308,8	34.547,7	A. From domestic sources		
9.138,1	1.028,0	999,8	7.562,5	6.480,7	1. Direct taxes		
5.279,8	686,3	705,4	5.001,1	4.369,1	a) Income taxes		
4.093,1	547,1	559,7	4.054,1	3.357,6	Income tax of individuals		
704,0	80,8	93,1	615,4	652,2	Income tax of legal entities		
482,7	58,4	52,7	331,6	359,4	Special categories of income and other tax (1)		
1.028,6	163,1	130,1	900,6	848,4	b) Property taxes		
593,6	68,3	52,9	519,7	441,6	Inheritance taxes and dues		
132,3	14,7	12,1	115,6	104,2	Taxes and dues on donations and dowries		
302,7	80,1	65,0	265,3	302,7	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings		
2.060,8	99,6	97,7	1.053,8	802,2	c) Back taxes and arrears due		
622,6	58,6	48,8	410,2	317,5	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)		
146,4	20,4	17,8	196,9	143,4	e) Other direct taxes (3)		
27.203,3	3.008,7	2.535,5	27.925,8	24.935,5	2. Indirect taxes		
10.093,2	1.253,0	1.024,6	10.901,6	9.825,2	a) Revenue from Custom Offices		
3.722,3	551,4	402,4	4.123,4	3.691,5	Import taxes and dues		
23,3	1,2	2,3	16,7	23,3	Export dues		
82,5	8,3	7,4	80,5	82,4	Special contributions on imported goods (4)		
6.265,0	692,0	612,5	6.680,9	6.028,0	Consumption taxes on imported goods		
0,1	—	0,0	—	0,1	Other import taxes		
8.198,9	922,7	848,6	8.192,0	7.553,4	b) Consumption taxes		
1.833,1	221,2	208,4	2.004,3	1.812,3	Business turnover tax		
3.280,3	361,3	339,5	3.216,3	3.025,5	Tobacco tax (5)		
519,6	62,7	60,0	509,7	519,4	Tax on alcohol and alcoholic drinks		
450,8	55,1	53,6	456,4	448,7	Recreation and luxury taxes		
1.837,8	188,8	160,6	1.692,7	1.480,9	Transport dues		
277,2	33,5	26,4	312,4	266,6	Other consumption taxes (6)		
5.681,6	599,6	451,6	6.566,5	5.571,1	c) Transaction taxes		
823,8	128,3	93,5	1.045,2	812,4	Transfer of capital (7)		
4.826,1	469,5	356,4	5.502,0	4.727,1	Tax stamp		
31,7	1,8	1,6	19,3	31,6	Other transaction taxes		
1.977,7	87,5	83,8	934,7	792,8	d) Back taxes and arrears due		
1.251,9	146,0	127,0	1.330,9	1.193,0	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)		
833,0	96,6	84,0	874,0	792,7	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency		
285,8	32,1	27,7	310,6	268,1	In favour of TAE-TEBE		
133,1	17,3	15,3	146,3	132,3	Other taxes in favour of third parties		
0,1	—	0,0	—	0,0	f) Other indirect taxes		
1.720,6	185,7	184,2	1.907,0	1.674,0	3. Revenue from government entrepreneurship		
691,5	77,5	67,9	756,7	678,5	a) Offer of services		
607,3	71,6	62,1	602,6	601,1	b) Sales of goods		
537,5	46,8	48,7	537,8	537,5	Sales of State Monopoly Items		
69,8	24,8	13,4	64,8	63,6	Other sales		
138,1	23,2	8,9	146,0	110,8	c) Revenue from leases		
193,9	—	0,0	326,3	193,9	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises		
1,4	0,4	0,0	6,1	1,4	e) Revenue from State funds		
88,5	13,1	45,2	69,3	88,1	f) Other sources		

Footnotes, see page 22.

II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών (συνέχεια)

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύριαι πηγαι προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1969	1968	’Οκτώβριος October		’Ιαν. — Jan. —
			1969	1968	1969
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα	945,7	751,8	63,3	67,0	20.191
α) Προσαυξήσεις	238,3	238,0	42,8	44,7	289,2
Προσαυξήσεις επί άμέσων φόρων	43,0	43,5	18,4	26,3	106,3
Προσαυξήσεις επί έμμέσων φόρων	30,7	29,6	4,4	3,9	37,0
Λοιπα προσαυξήσεις	164,6	164,9	20,0	14,4	145,9
β) Πρόστιμα και χρηματικά ποιναι	233,4	239,8	36,5	22,4	276,6
’Επί άμέσων φόρων	1,1	1,1	—	0,0	0,4
’Επί έμμέσων φόρων	18,3	16,4	2,2	1,3	15,7
Λοιπα πρόστιμα και χρηματικά ποιναι	214,0	222,3	34,2	21,1	260,5
γ) Παράβολα	50,7	61,2	4,8	3,9	43,5
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικά ποιναι παρελθόντων έτών	423,3	212,8	(α)-20,7	(α)-4,0	1.409,8
5. Λοιπα έσοδα	1.579,1	954,4	178,5	90,1	1.982,7
’Απολήψεις έναντι γενομένων εξόδων	302,5	280,7	61,9	17,3	285,3
’Εσοδα υπέρ τρίτων (9)	311,0	121,5	22,3	48,2	392,6
’Εσοδα υπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών έτών	6,1	3,1	—	0,1	8,6
’Επιστροφαι χρημάτων	550,4	301,2	32,0	11,5	264,5
’Ετερα έσοδα	254,6	170,3	62,9	14,1	306,7
Λοιπα έσοδα παρελθόντων οικονομικών έτών	154,5	77,5	(α)-0,7	(α)-1,1	725,0
6. Έσοδα εκ δανείων (10)	518,0	14,0	0,7	2,0	7.139,1
Β’. Έκ πηγών άλλοδαπής	—	—	—	—	—
’Εξωτερική βοήθεια διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	—	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού διά καταναλωτικούς σκοπούς	—	—	—	—	—
II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	7.500,0	7.000,0	62,2	528,5	4.846,7
Α’. Έξ έγχωρίων πόρων	5.500,0	5.150,0	55,3	523,7	3.190,0
Ειδικά έσοδα	1.000,0	1.150,0	55,3	153,7	770,0
’Εσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου	300,0	350,0	35,0	100,0	230,0
Λοιπα ειδικά έσοδα	700,0	800,0	20,3	53,7	540,0
Δάνεια	4.500,0	4.000,0	—	370,0	2.420,0
α) Έντοκα γραμμάτια	2.500,0	2.500,0	—	370,0	2.420,0
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως	2.000,0	1.500,0	—	—	—
Β’. Έκ πηγών άλλοδαπής	2.000,0	1.850,0	6,9	4,8	1.656,7
’Εξωτερική βοήθεια	—	40,0	6,9	—	32,1
Δάνεια εξωτερικού	2.000,0	1.810,0	—	4,7	1.624,5
’Επανορθώσεις	—	—	—	0,1	0,1
III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ NATO	712,0	922,5	8,2	89,3	325,9
α) Έσοδα παρὰ κρατών-μελών δι’ έργα κοινού έν-διαφέροντος	700,0	700,0	8,1	27,8	127,8
β) Έκλήψεις παρὰ κρατών-μελών έναντι παρεχο-μένων υπηρεσιών κλπ.	12,0	22,5	0,1	61,5	183,0
γ) Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών NATO εις άμυντικές δαπάνας στρατού	—	200,0	—	—	15,1

Βλέπε υποσημειώσεις εις σελίδα 22.

(α) Η εμφάνισις άρνητικών ποσών όφείλεται εις τὸ γεγονός, ότι αι έντός τοῦ μηνός διαγραφαι υπερέβησαν τὰς βεβαιώ-σεις κατὰ τὸ ποσόν τοῦτο.

State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed		Εισπραχθέντα — Collected			Principal sources of revenue
— 'Οκτώβριος — October	'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		
1968	1969	1968	1969	1968	
1.792,5	89,1	67,5	655,0	485,4	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues
247,6	30,8	25,2	210,7	153,9	a) Additional taxes
111,1	7,1	5,5	34,0	23,6	Additional direct taxes
29,9	3,7	3,6	32,8	26,4	Additional indirect taxes
106,7	20,1	16,0	144,0	103,9	Other additional taxes
214,4	25,8	20,9	190,7	143,6	b) Fines and money penalties
0,2	—	0,0	0,1	0,1	On direct taxes
14,7	1,9	1,2	12,7	10,2	On indirect taxes
199,4	23,9	19,7	178,0	133,3	Other
43,3	4,8	3,9	43,5	43,3	c) Extra dues
1.287,3	27,6	17,5	210,1	144,6	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.643,7	175,1	93,6	1.122,2	938,2	5. Other revenue
175,1	61,4	14,5	221,8	95,0	Receipts against expenses effected
281,4	22,3	48,2	392,4	281,2	Receipts in favour of third parties ⁽⁹⁾
8,6	0,2	0,1	2,3	2,0	Back receipts in favour of third parties
335,6	30,9	11,2	255,8	325,6	Money returns
215,6	57,0	15,8	191,1	191,0	Receipts from other sources
627,5	3,2	3,7	58,9	43,5	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
37,0	0,7	2,2	7.136,2	33,8	6. Loan revenue ⁽¹⁰⁾
12,7	—	—	—	12,7	B. From foreign sources
12,7	—	—	—	12,7	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
3.379,2	62,2	528,6	4.722,4	3.260,8	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM
2.652,7	55,3	523,8	3.065,8	2.534,4	A. From domestic sources
712,7	55,3	153,8	645,8	594,4	Special revenue
300,0	35,0	100,0	230,0	300,0	Revenue from Greek Oil Refineries
412,7	20,3	53,8	415,8	294,4	Other special revenue
1.940,0	—	370,0	2.420,0	1.940,0	Loans
1.940,0	—	370,0	2.420,0	1.940,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
726,4	6,9	4,8	1.656,7	726,4	B. From foreign sources
26,3	6,9	—	32,1	26,3	Foreign aid
700,0	—	4,7	1.624,5	700,0	Foreign loans
0,1	—	0,1	0,1	0,1	Reparations
375,7	8,2	89,3	325,9	375,7	III. NATO SPECIAL REVENUE
145,1	8,1	27,8	127,8	145,1	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
230,6	0,1	61,5	183,0	230,6	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
—	—	—	15,1	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

^(α) Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμών και λοιπών ειδικών φόρων και εισφορών, κατά κυριώτερα Τελωνεία

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεία	'Οκτώβριος October		'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October		Custom Houses
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον Τελωνείων	1.363.425	1.419.033	12.764.630	11.599.656	Total
1. 'Αθηνών	170.979	128.432	1.552.921	1.522.493	1. Athens
2. 'Αλεξανδρουπόλεως	2.807	2.633	29.148	19.782	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	30.754	28.295	311.022	252.741	3. Volos
4. 'Ελευσίνος	17.983	13.537	154.120	121.701	4. Eleusis
5. 'Ηρακλείου	17.625	13.892	161.904	135.722	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	219.643	223.243	2.062.184	2.031.592	6. Salonika
7. Καβάλας	5.333	10.124	69.882	63.013	7. Kavala
8. Καλαμάτας	17.357	3.937	83.563	38.401	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.057	596	9.155	12.518	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	2.693	2.289	24.970	22.222	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	2.428	2.908	22.582	24.817	11. Nikopolis
12. Πατρών	30.879	27.325	312.933	248.610	12. Patras
13. Πειραιώς	803.564	649.400	7.615.160	6.517.830	13. Piraeus
14. Ρόδου	3.665	2.958	32.439	33.295	14. Rhodes
15. Σάμου	18	25	628	689	15. Samos
16. Σούδας	1.854	602	13.218	8.685	16. Souda
17. Σύρου	370	216	3.806	2.932	17. Syros
18. Χαλκίδος	10.469	11.151	97.428	63.929	18. Khalkis
19. Χανίων	564	986	7.008	10.686	19. Canea
20. Χίου	992	1.192	10.939	13.972	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεία	22.391	295.292	189.620	454.026	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- (1) 'Ητοι: Φόρος και πάγιον τέλος επιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος επί των υπό των βιομηχανικών και βιοτεχνικών επιχειρήσεων καταβαλλομένων αποδοχών υπαλλήλων και εργατών, περιεχόμενος εις τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40 % (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), εἰδικὸν τέλος 3 % ἐπὶ τοῦ εισοδήματος ἐξ οικοδομῶν Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης καὶ ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εισοδήματος φυσικῶν καὶ νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- (3) Ἐκτακτοὶ φόροι ἐπὶ τοῦ εισοδήματος καὶ ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Υψηλίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων καὶ εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) 'Ητοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) 'Ητοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπλίου καὶ εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) καὶ ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβίβας ἀκινήτων, πλοίων καὶ λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' καὶ ζ' Ν. 4169/1961) καὶ δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ καὶ Ἀθλητισμοῦ καὶ λοιπῶν τρίτων.
- (10) Προέδον συναπτομένων δανείων καὶ χρεολύσια ἐναντὶ χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- (1) I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40 % of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3 % special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contribution on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- (5) I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- (7) Tax on transfers of ships, buses and real estate.
- (8) 1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (10) Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	Τ Μ Η Μ Α	SECTION	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὀξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σέλλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιοῦμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντα ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Υποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξιήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαὶ λατροχειρουργικῆς. Ὁρολόγια. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλάχου περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾

Γενάριος - Οκτώβριος — January - October

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	23.680.807	21.531.537	3.875.112	3.626.815	Total
Σύνολον αναγραφομένων αγαθών	10.187.275	9.868.104	(2)2.120.411	(3)2.106.452	All commodities
Τρόφιμα	1.510.075	1.701.333	487.346	534.227	Foodstuffs
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα	280.430	463.179	52.997	97.547	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρους	497.218	487.353	48.985	49.590	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	85.134	113.507	73.392	79.278	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον	8.968	11.192	27.519	28.819	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλλα	3.865	4.090	5.887	7.460	Cinnamon and cloves
Καφές και εκχυλίσματα καφέ	242.576	254.198	183.598	175.652	Coffee and coffee extracts
Τέιον	6.585	4.995	9.274	7.324	Tea
Κριθή	28.554	28	10.339	3	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: άλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	69.905	79.416	25.529	27.404	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ιχθύων, ήτοι: σαρδέλλαι, τόνοι, σολομοί κλπ.	85.155	97.531	19.204	22.498	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις	99.779	105.758	11.261	16.653	Sugar
Κακάον εις βολάνους	101.906	80.086	19.361	21.999	Cocoa beans
Ποτά και καπνός	18.562	18.576	23.162	22.796	Beverages and tobacco
Ούισκυ	18.562	18.576	23.162	22.796	Whisky
Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυ- σίμων	921.604	866.994	120.775	113.227	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ξυλεία πριστή εξ ελάτης και πεύκης	583.403	544.856	100.640	94.145	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα	338.201	322.138	20.135	19.082	Paperpulp
Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή	214.177	205.390	76.178	125.706	Mineral fuels and greases
Ανθρακες, όπάνθρακες, πλίνθοι	60.818	53.916	9.206	6.668	Coal, coke, briquettes
Όρυκτέλαια	133.426	122.658	27.684	68.294	Mineral oils
Αέρια πετρελαίου	19.933	28.816	39.288	50.744	Petrol gases
Χημικά προϊόντα	1.457.688	1.343.391	326.023	206.175	Chemical products
Υδρογονάνθρακες	39.015	40.252	8.760	7.186	Hydrocarbon
Αντιβιοτικά	282.545	244.276	27.349	25.993	Antibiotics
Ιδιοσκευάσματα	454.408	417.454	149.499	40.799	Chemical preparations
Εκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικής	6.737	8.685	3.270	4.196	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι	86.685	81.605	34.867	30.798	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια και βερνικοχρώματα	48.365	38.694	15.007	11.976	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες και άπορρυπαντικά	21.360	21.589	13.651	12.840	Soaps and detergents
Τεχνητά και πλαστικά ύλαι	515.447	489.915	73.093	71.962	Artificial and plastic materials
Φύλλα εξ άναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	3.126	921	527	425	Cellophane paper
Βιομηχανικά είδη	2.609.998	2.357.062	607.597	593.099	Industrial products
Επίσωτρα και άεροθάλαμοι καινούρ- γεις	257.179	250.258	58.572	57.745	Tyres and inner tubes
Φύλλα επικολλητά (contre-plaqués)	40.345	49.537	13.089	16.676	Plywood (contre-plaqués)
Ξυλεία τεχνητή ή άνεσχηματισμένη	13.103	23.890	4.432	7.885	Artificial wood
Πλάκες εκ χαρτομάζης	9.135	13.551	2.957	3.920	Slabs of paperpulp
Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	157.006	141.948	37.555	35.748	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Υφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	79.468	85.709	43.134	45.637	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα εξ έρίου, βεβαμμένα	324.510	299.806	5.699	5.596	Woollen yarns, dyed
Υφάσματα εξ έρίου άμιγρή ή σύμμικτα	141.612	135.194	53.057	51.425	Woollen fabrics, pure or mixed

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών⁽¹⁾ (συνέχεια)
Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation⁽¹⁾ (continued)

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος — January - October

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1969	1968	1969	1968	
Ὑφάσματα βαμβακερά, ἀμιγῆ ἢ σύμ- μικτα	216.176	222.358	92.940	96.606	Cotton fabrics, pure or mixed
Ὑφάσματα ἐκ τεχνητῶν ἢ συνθετι- κῶν ὑφαντικῶν ἰνῶν	111.843	95.403	66.284	56.639	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ.	91.215	67.057	50.480	35.777	Velvet etc.
Κεραμευτικά προϊόντα, ἥτοι: πλακί- δια, κύβοι καὶ πλάκες ἐπενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ἢ ἐσφαλ- τωμένα, μονόχρωμα	4.933	12.381	2.247	6.439	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Ἐπιτραπέζια σκευὴ καὶ εἶδη οἰκια- κῆς χρήσεως ἐκ πορσελάνης	27.665	27.367	13.877	15.940	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	374.053	268.292	36.731	25.074	Iron or steel bars
Φύλλα καὶ λαμαρίναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος	599.364	517.659	75.018	82.334	Iron or steel sheets
Σύρματα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, γυμνά	43.935	31.821	5.834	3.934	Iron or steel wire, not covered
Ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἐκ σιδή- ρου ἢ χάλυβος	50.775	32.484	16.361	10.884	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεῖα, μὴ ηλεκτρικά	35.736	51.559	13.875	19.863	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	31.945	30.788	15.455	14.977	Razor blades
Μηχανήματα καὶ μεταφορικά μέσα ..	3.352.421	3.267.100	445.432	474.130	Machinery and transport equipment
Κινητήρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως, ἐμβολοφόροι	173.300	136.722	21.005	16.619	Explosion or internal combustion motors
Ἡλεκτρικά ψυγεῖα οἰκιακῆς χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	107.871	135.770	47.097	59.725	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ἡλεκτρικά πλυντήρια οἰκιακῆς χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	91.774	112.950	28.416	34.491	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναὶ	72.296	65.059	4.155	4.639	Sewing machines
Ἡλεκτρικαὶ στήλαι	46.483	48.967	16.120	17.076	Electric batteries
Ἡλεκτρικά μαγειρεῖα ἄνω τῶν 40 χγρ.	6.458	8.445	3.286	4.258	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ἡλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἐνσυρμάτου τη- λεφωνίας καὶ τηλεγραφίας	351.460	414.152	22.385	28.955	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	68.610	54.675	18.360	13.902	Radio sets
Φωνογράφοι ἠλεκτρικοὶ καὶ λοιποὶ	28.507	42.856	6.857	10.895	Gramophones, electric or not
Καλψῖδια μετὰ περιβλήματος ἐκ μο- λύβδου	1.341	3.448	195	501	Leadcoated cables
Γεωργικοὶ ἔλκυστήρες	504.135	538.762	31.428	33.544	Agricultural tractors
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι ἐπιβατηγοὶ ...	865.564	910.907	145.069	169.529	Passenger motor cars
Ἀμαξαὶ αὐτοκίνητοι φορτηγοὶ	196.405	165.353	31.988	20.831	Trucks
Βάσεις αὐτοκινήτων	616.248	430.850	43.916	33.048	Chassis
Μέρη αὐτοκινήτων, ἥτοι: ἄξονες, ἡ- μιᾶξονια, μειωτῆρες κραδασμῶν καὶ τροχοὶ	163.220	133.759	15.228	13.873	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axles, shock absorbers and wheels
Αὐτοκίνητα ποδήλατα	58.749	64.425	9.927	12.244	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη	102.750	108.258	33.898	37.092	Miscellaneous industrial goods
Εἶδη ὑγιεινῆς	44.049	46.758	16.480	18.384	Sanitation articles
Ὁρολόγια θυλακίου καὶ βραχίονος ..	37.355	41.614	11.668	13.468	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων ..	21.346	19.886	5.750	5.240	Pencils
Λοιπὰ ἀγαθὰ	13.493.532	11.663.433	1.754.701	1.520.363	Others

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II:12.

(2) Τὰ 54,7% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(3) Τὰ 58,1% τῶν συνολικῶν ἐξ εισαγωγικῶν δασμῶν εἰσ-
πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of
products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 54,7% of total receipts from import duties.

(3) 58,1% of total receipts from import duties.

II: 6. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της 'Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ)

Ιανουάριος - Οκτώβριος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορία ΤΤΔΕ	'Αξία δασμολογηθείσα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον	23.680.807	21.531.537	3.875.112	3.626.815	2.381.715	2.218.368
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	2.761.429	2.686.139	755.568	734.480	66.780	63.504
1 Ποτά και καπνός	42.364	42.268	42.453	42.416	8.633	7.258
2 Πρώται ύλαι μη ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων .	2.501.805	2.228.262	210.871	181.462	195.415	187.680
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	361.809	298.831	89.970	134.912	18.623	32.045
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	80.666	39.640	32.456	12.635	6.797	3.290
5 Χημικά προϊόντα	3.018.848	2.604.706	565.665	417.346	387.307	336.636
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	5.548.848	4.873.147	1.113.915	1.063.123	756.570	672.471
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	8.384.341	7.815.024	816.190	796.144	798.772	778.649
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	976.531	939.722	247.433	243.710	142.287	136.437
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	4.166	3.798	891	587	531	398

Έκατοστιαία κατανομή —

Κατηγορία ΤΤΔΕ	100,0		100,0		100,0	
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα	11,7	12,5	19,5	20,3	2,8	2,9
1 Ποτά και καπνός	0,2	0,2	1,2	1,2	0,3	0,3
2 Πρώται ύλαι μη ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων .	10,6	10,3	5,4	5,0	8,2	8,5
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	1,5	1,4	2,3	3,7	0,8	1,4
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,3	0,2	0,8	0,3	0,3	0,1
5 Χημικά προϊόντα	12,7	12,1	14,6	11,5	16,3	15,2
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	23,4	22,6	28,7	29,3	31,7	30,3
7 Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	35,4	36,2	21,0	21,9	33,5	35,0
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	4,1	4,4	6,4	6,7	6,0	6,2
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

(1) Περιλαμβάνεται και ό ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5 % υπέρ των Πανεπιστημίων και οί διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δέν περιλαμβάνονται οί εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό των Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περι ὧν ό πίναξ II: 12, καθὼς και τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - October

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories
				Ἐκ δασμῶν From Import duties		Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total du- ties and taxes		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
818.776	781.611	7.075.603	6.626.794	16,4	16,8	29,9	30,8	Total
355.814	424.973	1.178.162	1.222.957	27,4	27,3	42,7	45,5	Food and live animals
13.694	8.367	64.480	58.041	99,7	100,3	152,2	137,3	Beverages and tobacco
554	403	406.840	369.545	8,4	8,1	16,3	16,6	Crude materials inedible, except fuels
209.316	128.755	317.909	295.742	24,9	45,1	87,9	98,9	Mineral fuels, lubricants etc.
—	2.902	39.253	18.827	40,2	31,9	48,7	47,4	Animal and vegetable oils and fats . .
28.628	32.913	981.600	786.895	18,7	16,0	32,5	30,2	Chemicals
120.227	108.729	1.990.712	1.844.323	20,1	21,8	35,9	37,8	Manufactured goods classified chiefly by material
45.164	38.124	1.660.126	1.612.917	9,7	10,2	19,8	20,6	Machinery and transport equipment
45.379	36.445	435.099	416.592	25,3	25,9	44,6	44,3	Miscellaneous manufactured articles .
—	—	1.422	985	21,4	15,4	34,1	25,9	Commodities and transactions not clas- sified according to kind

Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					Total
43,5	54,4	16,7	18,5					Food and live animals
1,6	1,1	0,9	0,8					Beverages and tobacco
0,1	0,1	5,7	5,6					Crude materials inedible, except fuels
25,6	16,5	4,5	4,5					Mineral fuels, lubricants etc.
—	0,4	0,6	0,3					Animal and vegetable oils and fats ..
3,5	4,2	13,9	11,9					Chemicals
14,7	13,9	28,0	27,7					Manufactured goods classified chiefly by material
5,5	4,8	23,5	24,2					Machinery and transport equipment
5,5	4,6	6,1	6,3					Miscellaneous manufactured articles .
—	—	0,1	0,2					Commodities and transactions not clas- sified according to kind

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	399.136	430.874	3.875.112	3.626.815	253.806	290.832	2.381.715	2.218.368	48.179	66.146	818.776	781.611
I ...	23.589	32.812	205.755	270.278	909	770	6.106	6.152	4.792	7.185	61.860	61.575
II ...	37.181	36.064	461.095	346.201	1.833	1.760	25.482	26.028	9.083	6.320	109.503	72.968
III ...	3.963	2.706	31.827	12.727	1.398	789	7.203	3.584	—	—	—	15
IV ...	17.457	24.989	178.619	187.156	5.248	5.747	48.968	43.874	5.440	17.096	198.421	298.911
V ...	7.813	17.629	93.833	138.684	2.038	4.124	21.872	35.271	5.854	7.895	209.315	128.754
VI ...	35.368	39.420	462.789	330.354	30.611	33.153	307.198	271.519	2.100	3.704	37.215	31.290
VII ...	22.510	23.100	203.893	186.186	17.135	16.430	152.925	133.547	1.418	2.952	25.108	19.174
VIII ...	2.335	2.283	22.002	17.411	848	867	8.395	6.159	201	244	1.899	1.708
IX ...	18.567	15.132	151.997	153.616	16.395	14.546	132.367	133.270	4	3	37	90
X ...	16.348	14.730	135.316	122.327	12.803	9.824	95.962	87.518	21	82	466	372
XI ...	61.500	56.820	495.740	471.474	30.616	29.352	248.457	235.517	9.589	9.332	87.724	86.321
XII ...	1.286	1.131	11.380	10.689	501	328	3.996	3.550	51	53	482	415
XIII ...	11.217	13.167	106.950	106.983	5.419	5.956	53.650	49.952	1.465	1.987	12.266	12.368
XIV ...	529	454	4.164	3.924	399	348	3.167	2.865	473	397	3.205	3.081
XV ...	41.510	44.348	356.542	337.137	37.155	36.365	377.801	313.947	391	379	2.730	2.641
XVI ...	46.104	53.861	502.460	484.971	48.675	50.183	507.533	435.946	4.046	4.632	41.056	34.730
XVII ...	36.481	33.532	309.434	307.110	31.058	68.186	277.705	329.414	394	477	4.107	4.564
XVIII ...	9.171	10.279	82.684	83.309	7.770	8.292	74.338	73.215	1.701	1.978	15.609	15.856
XIX ...	576	688	5.996	5.779	312	323	3.134	3.059	—	—	—	—
XX ...	5.631	7.729	52.634	50.499	2.682	3.489	25.455	23.979	1.156	1.430	7.773	6.778
XXI ...	—	—	2	—	1	—	1	2	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιών μεταξύ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος — January - October

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὀλικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	7.075.603	6.626.794	38.888.473	32.849.052	23.680.807	21.531.537	60,9	65,5	29,9	30,8	18,2	20,2
I	273.721	338.005	2.487.699	2.486.310	1.250.418	1.609.163	50,3	64,7	21,9	21,0	11,0	13,6
II	596.080	445.197	1.526.898	796.645	1.226.989	653.480	80,4	82,0	48,6	68,1	39,0	55,6
III	39.030	16.326	102.901	42.229	80.578	41.423	78,3	98,1	48,4	39,4	37,9	38,6
IV	426.008	529.941	911.253	807.441	653.516	625.876	71,7	77,5	65,2	84,7	46,7	65,6
V	325.020	302.709	3.168.219	2.038.864	486.118	383.772	15,3	18,8	66,9	78,9	10,3	14,8
VI	807.202	633.163	2.949.435	2.608.132	2.459.981	2.148.735	83,4	82,4	32,8	29,5	27,4	24,3
VII	381.926	338.907	1.220.795	1.090.199	1.083.246	953.414	88,7	87,4	35,3	35,5	31,3	32,2
VIII	32.296	25.278	528.497	271.773	184.871	152.452	35,0	56,1	17,5	16,6	6,1	9,3
IX	284.401	286.976	1.069.866	1.058.948	1.013.259	1.036.211	94,7	97,8	28,1	27,7	26,6	27,1
X	231.744	210.217	1.038.843	972.472	769.676	703.649	74,1	72,4	30,1	29,9	22,3	21,6
XI	831.921	793.312	2.657.567	2.293.649	1.980.816	1.870.842	74,5	81,6	42,0	42,4	31,3	34,6
XII	15.858	14.654	35.365	32.859	34.858	31.873	98,6	96,9	45,5	46,0	44,8	44,6
XIII	172.866	169.303	418.189	396.536	376.582	342.530	90,1	86,4	45,9	49,4	41,3	42,7
XIV	10.536	9.870	31.144	28.715	19.463	17.979	62,5	62,6	54,1	54,9	33,8	34,4
XV	737.073	653.725	3.482.926	2.825.759	3.098.534	2.580.802	89,0	91,3	23,8	25,3	21,2	23,1
XVI	1.051.049	955.647	7.493.200	6.575.413	5.573.088	4.434.785	74,4	67,4	18,8	21,5	14,0	14,5
XVII	591.246	641.088	8.949.588	7.711.015	2.704.385	3.270.914	30,2	42,4	21,9	19,6	6,6	8,3
XVIII	172.631	172.380	625.527	621.469	507.095	504.690	81,1	81,2	34,0	34,2	27,6	27,7
XIX	9.130	8.838	23.178	31.879	22.341	22.997	96,4	72,1	40,9	38,4	39,4	27,7
XX	85.862	81.256	164.765	156.445	154.917	145.932	94,0	93,3	55,4	55,7	52,1	51,9
XXI	3	2	2.618	2.300	76	18	2,9	0,8	3,9	1,1	0,1	0,1

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοὶ (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Γενικὸν σύνολον	399.136	430.874	3.875.112	3.626.815	301.985	356.978	3.200.491	2.999.979	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	308.712	330.877	2.985.688	2.838.590	257.696	308.341	2.731.855	2.618.274	EUROPE
Χῶραι ΕΟΚ(3)	177.434	190.459	1.787.416	1.702.167	177.329	191.969	1.851.311	1.684.337	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	15.208	13.391	139.915	132.697	14.381	14.399	142.853	147.881	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	24.003	34.085	240.154	277.421	27.810	35.432	318.985	333.608	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	70.617	74.255	749.326	621.216	71.728	74.921	667.460	595.986	Germany (R.F.)
Ἰταλία	48.140	47.689	470.341	495.550	45.954	53.596	560.683	468.343	Italy
Ὁλλανδία	19.466	21.039	187.680	175.283	17.456	13.621	161.330	138.519	Netherlands
Χῶραι ΕΕΕΣ(4)	80.049	76.399	678.549	630.316	54.484	50.851	471.712	439.846	EFTA Countries (4)
Αὐστρία	9.309	8.954	82.123	76.826	6.631	6.755	60.332	57.097	Austria
Δανία	4.812	3.186	35.563	27.208	1.835	1.476	15.667	12.467	Denmark
Ἑλβετία	10.756	11.450	109.611	99.703	8.727	9.438	87.303	86.163	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	42.776	45.510	367.737	329.102	27.198	28.311	250.067	215.629	United Kingdom
Νορβηγία	2.145	1.673	25.851	15.473	1.262	1.195	11.893	7.743	Norway
Πορτογαλία	1.288	1.223	12.668	13.318	883	621	6.515	5.678	Portugal
Σουηδία	8.963	4.403	44.996	68.686	7.948	3.055	39.935	55.069	Sweden
*Ανατ. Εὐρώπη	28.371	39.454	324.429	316.075	16.152	54.831	324.223	388.947	Eastern Europe
Βουλγαρία	4.348	6.276	36.734	58.999	1.498	9.079	13.021	18.265	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική ..	2.847	3.276	31.757	32.354	1.808	13.917	35.056	38.416	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	6.654	5.652	50.886	51.334	4.858	3.427	101.777	34.084	U.S.S.R.
Ούγγαρια	3.980	5.722	49.172	53.559	1.364	2.226	22.076	18.697	Hungary
Πολωνία	3.548	3.006	32.768	38.228	2.296	9.610	18.187	144.605	Poland
Ρουμανία	1.609	9.431	67.347	22.657	1.032	10.582	79.756	32.439	Rumania
Τσεχοσλοβακία	5.385	6.091	55.765	58.944	3.296	5.990	54.350	102.441	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	22.858	24.565	195.294	190.032	9.731	10.690	84.609	105.144	Other European Countries
ΑΣΙΑ	33.275	34.375	291.316	273.466	17.161	17.386	163.479	124.433	ASIA
Ἰαπωνία	23.516	22.449	173.704	158.002	13.269	14.053	121.612	93.910	Japan
Ἰσραήλ	1.228	1.543	28.399	29.795	1.462	954	21.164	8.014	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	8.531	10.383	89.213	85.669	2.430	2.379	20.703	22.509	Others
ΑΦΡΙΚΗ	10.480	7.826	91.441	65.972	10.724	7.307	122.910	69.630	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	622	799	6.974	6.283	169	306	2.137	2.749	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	46.047	56.997	499.387	442.439	16.234	23.638	179.990	184.146	AMERICA
Βραζιλία	14.160	13.333	136.843	133.271	57	59	808	834	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	19.193	29.832	237.754	202.574	14.001	19.619	151.588	141.187	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	12.694	13.832	124.790	106.594	2.176	3.960	27.594	42.125	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—	306	65	1	—	120	747	MISCELANEOUS (unspecified countries etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώσεως ἔγχωριου παραγωγῆς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγή (2) Other import taxes (2)				Country of origin
	’Οκτώβριος October		’Ιαν. — ’Οκτώβριος Jan. — October		’Οκτώβριος October		’Ιαν. — ’Οκτώβριος Jan. — October		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Γενικόν σύνολον	109.193	103.673	1.136.096	814.891	58.906	160.724	941.383	786.969	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	42.499	61.028	579.774	508.522	53.999	149.340	747.423	705.696	EUROPE
Χώροι ΕΟΚ (3)	24.777	40.398	307.006	330.456	38.686	91.927	466.130	371.878	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	1.135	537	18.820	13.435	1.347	295	12.611	25.147	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	6.098	5.263	71.424	52.689	5.746	2.404	73.711	45.287	France
Γερμανία (Δημ. ’Ομόσ.)	10.795	15.535	120.680	138.346	5.986	11.064	79.868	95.415	Germany (F. R.)
’Ιταλία	4.742	17.038	76.008	109.710	18.894	75.250	239.175	181.242	Italy
’Ολλανδία	2.007	2.025	20.074	16.276	6.713	2.914	60.765	24.787	Netherlands
Χώροι ΕΕΕΣ (4)	8.923	9.290	99.321	110.487	8.427	5.733	77.188	80.107	EFTA Countries (4)
Αυστρία	701	1.642	12.068	12.080	492	699	6.574	6.414	Austria
Δανία	752	394	4.337	3.281	471	363	2.483	2.137	Denmark
’Ελβετία	1.159	785	15.157	10.053	959	694	9.607	7.389	Switzerland
’Ηνωμ. Βασίλειον	4.669	5.880	54.406	68.576	5.673	3.734	52.745	50.526	United Kingdom
Νορβηγία	706	271	6.036	1.324	401	74	2.942	1.136	Norway
Πορτογαλία	352	5	586	296	178	3	335	223	Portugal
Σουηδία	584	313	6.731	14.877	253	166	2.502	12.282	Sweden
Ανατ. Ευρώπη	6.143	8.742	83.310	53.489	3.113	44.543	182.328	232.318	Eastern Europe
Βουλγαρία	79	729	5.389	7.428	57	814	3.972	4.868	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική	721	113	3.085	1.755	423	78	2.255	1.192	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.700	5.303	33.900	23.117	1.263	2.238	50.207	131.183	U.S.S.R.
Ουγγαρία	277	146	3.602	1.391	101	51	1.996	713	Hungary
Πολωνία	571	152	15.494	5.577	361	81	13.003	2.759	Poland
Ρουμανία	282	2.120	16.843	10.909	152	41.176	105.648	90.931	Rumania
Τσεχοσλοβακία	513	179	4.997	3.312	756	105	5.247	672	Czechoslovakia
Λοιπή Ευρώπη	2.656	2.598	90.137	14.090	3.773	7.137	21.777	21.393	Other European Countries
ΑΣΙΑ	19.980	23.745	104.692	42.435	874	929	35.421	3.599	ASIA
’Ιαπωνία	1.372	1.128	7.255	3.039	702	548	3.306	1.680	Japan
’Ισραήλ	143	340	4.433	1.264	39	176	26.001	678	Israel
Λοιπή Ασία	18.465	22.277	93.004	38.132	133	205	6.114	1.241	Others
ΑΦΡΙΚΗ	862	2.330	15.790	8.133	157	1.398	13.812	3.442	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	241	1.283	25.802	19.598	—	1	100	43	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	45.602	15.222	409.837	235.949	3.873	8.659	144.123	73.536	AMERICA
Βραζιλία	1.953	—	5.134	71	—	—	4	90	Brazil
’Ηνωμ. Πολιτείες	12.460	9.010	207.806	111.928	3.806	3.849	142.493	33.016	USA
Λοιπή Αμερική	31.189	6.212	196.897	123.950	67	4.810	1.626	40.430	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθό- ριστοι χώροι κλπ.)	9	65	201	254	3	397	504	653	MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)

- (1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διανεσθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σαχχάρως ἐγγω-
 (2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πα-
 (3) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.
 (4) Χῶροι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and (starting Oct. 1969) from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

Π: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions⁽¹⁾ on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἀξία μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Total	1.668.338	1.574.954	15.207.666	11.317.515	109.193	103.673	1.136.096	814.891	58.906	160.724	941.383	786.969
I ...	174.802	55.266	1.237.281	877.147	34.795	9.610	239.693	166.289	107	25	518	302
II ...	1.081	2.007	299.909	143.165	58	8	46.418	21.138	1	49	2.052	348
III ...	—	53	22.323	806	—	73	67.907	456	—	14	2.565	35
IV ...	23.483	24.351	257.737	181.565	1.437	1.822	19.589	16.525	871	3.203	29.251	31.864
V ...	391.321	554.456	2.682.101	1.655.092	27.597	39.155	201.063	132.103	30.006	127.423	511.857	473.305
VI ...	24.057	61.646	489.454	459.397	2.704	12.667	51.961	63.319	1.702	6.711	41.163	40.550
VII ...	20.987	13.809	137.549	136.785	1.483	1.531	12.104	19.096	767	745	5.842	10.526
VIII ...	38.591	16.696	343.626	119.321	5.098	3.497	52.929	29.940	64	1	2.093	161
IX ...	11.425	2.446	56.607	22.737	1.505	779	7.190	5.260	1.334	273	5.816	2.205
X ...	24.926	31.952	269.167	268.823	1.645	1.651	24.295	12.713	523	564	6.649	3.938
XI ...	59.235	43.631	676.751	422.807	2.906	3.072	49.663	31.133	1.596	1.368	24.908	9.696
XII ...	—	93	507	986	—	70	505	577	—	20	122	177
XIII ...	3.640	2.608	41.607	54.006	923	741	8.534	12.653	907	425	8.246	9.065
XIV ...	1.059	1.530	11.681	10.736	—	—	354	280	—	—	708	348
XV ...	82.573	26.675	384.392	244.957	7.737	8.975	74.783	58.924	3.830	3.838	41.003	26.888
XVI ...	224.880	187.382	1.920.112	2.140.628	16.687	14.629	139.441	163.859	14.055	12.569	129.265	140.196
XVII ...	574.875	540.654	6.245.203	4.440.100	3.298	3.816	119.710	57.538	1.750	2.407	111.667	18.803
XVIII ...	10.142	7.107	118.432	116.779	1.154	837	15.868	14.101	1.313	799	15.885	15.558
XIX ...	—	66	837	8.882	—	42	101	3.164	—	11	103	976
XX ...	478	1.875	9.848	10.513	166	698	3.988	5.823	80	279	1.670	2.028
XXI ...	783	651	2.542	2.282	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ Π : 12, τῆς σακχαρώς ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ (ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1969) τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλόας ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and (starting Oct. 1969), from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητος τών δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Γανουάριος - Οκτώβριος — January - October

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητος δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (4)
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	4.979.402	2.201.565	13.991.083	10.244.853	2.073.364	1.561.650	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία- Αλιεία	378.060	244.341	995.757	655.820	152.957	108.725	1. Agriculture - Live- stock - Fishing
2. Μεταλλεία	10.150	65.786	151.436	301.476	24.221	50.536	2. Mining
3. Βιομηχανία	3.838.091	1.184.443	4.090.722	2.889.669	636.454	467.149	3. Industry
4. Οικοδομική και κατα- σκευαστική	340	665	8.206	5.014	2.260	1.283	4. Buildings and con- structions
5. Ηλεκτρισμός - Φωταέ- ριον	303.274	159.826	204.454	96.658	100.824	54.143	5. Electricity-Gas
6. Υπηρεσίες ύδάτων ...	129	974	2.787	5.570	1.006	2.747	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον ...	568	2.758	8.152	8.362	2.875	1.258	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί	314.886	291.078	5.752.059	4.840.482	442.449	352.516	8. Transport
9. Διοικητικά Δημόσια Υπηρεσία	50.906	185.730	299.793	257.364	126.383	263.009	9. Government adminis- trative services
10. Στρατιωτικά Υπηρε- σία	2.946	1.676	37.388	10.735	13.650	4.224	10. Military services
11. Παιδεία	110	572	36.649	28.936	9.354	7.176	11. Education
12. Θρησκεία	31	40	2.189	236	769	84	12. Religion
13. Υπηρεσία Ιατρική και υγειονομική	72	152	5.273	4.280	1.915	1.393	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική άντίληψις και πρόνοια	1.055	2.575	36.797	52.559	15.479	16.797	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες Βιβλιοθήκαι και Οργά- νισμοί Επιστημονικής Ερεύνης	110	376	28.662	24.295	7.083	6.309	15. Museums-Antiquities -Libraries and Insti- tutes of Scientific Research
16. Υπηρεσία άναψυχής ...	7	185	782	8.516	212	3.451	16. Recreation services
17. Αθλητισμός	20	258	3.040	2.867	2.015	1.400	17. Athletics
18. Προσωπικά υπηρεσία και Τουρισμός	867	1.159	22.416	22.069	10.211	8.721	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (πε- ρί προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	6.993	34.638	1.083.836	190.599	212.149	43.933	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attrac- tion of foreign cap- ital)
20. Λοιπά	70.787	54.333	1.220.685	839.346	311.098	166.796	20. Other

Σημ.: Εις τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τά εξ άντικει-
μένου απαλλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε άνάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μη-
ναίον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίων Οικονομικών» μηνός
Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τών
Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Ε-
πίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι εκ
τών υπό τών Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τό
εμπόριον προϊόντων, περί ών ό πίναξ II : 12, της σακχάρως
εγχωρίου παραγωγής και (άπό Οκτωβρίου 1969) τών πα-
ραλαμβανομένων έφοδίων, παρά τών υπό Έλληνικήν σημαίαν
πλοίων, τών εκτελούντων πλόας έξωτερικού ή μικτούς.

Note: This table does not include goods not subject to
taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Month-
ly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962,
Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for
the Universities and various other taxes in favour
of third parties. Excluding also duties and other
taxes collected from the sale of products of the Oil
Refineries (see table II : 12), from sugar of
local production, and (starting Oct. 1969) from
goods taken by vessels under Greek flag engaged in
foreign or mixed traffic.

II: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί των εκ της παραγωγής των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εις τόννους

Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχ. τρεχ. αγοραστικής δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current price

Quantity in tons

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μη δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				
	'Οκτώβριος October		'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October		'Οκτώβριος October		'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον									Total
Ποσότης	226.679	244.958	2.350.618	2.102.117	54.822	131.426	728.027	1.067.826	Quantity
'Αξια	173.160	177.379	1.732.842	1.527.203	38.989	83.403	478.688	693.694	Value
Δασμοί	30.164	27.134	288.269	234.037	6.790	7.642	48.869	59.636	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	344.420	324.300	3.246.092	2.904.773	55.465	142.120	675.654	1.061.585	Consumption tax
Φόρος κύκλου εργασιών	3.490	3.320	26.998	22.621	273	47	371	454	Turnover tax
α) Πετρέλ. φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	16	165	85	3.020	5.131	46.840	78.954	Quantity
'Αξια	—	17	152	82	3.083	5.322	48.227	82.107	Value
Δασμοί	—	5	145	71	31	60	63	906	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, Μοτορίνη									b) Diesel oil
Ποσότης	99.992	99.288	931.164	783.780	20.837	22.477	172.227	225.275	Quantity
'Αξια	78.724	77.931	730.313	612.607	15.192	17.364	131.210	174.365	Value
Δασμοί	4.555	4.517	42.236	35.332	3.753	1.264	10.987	11.846	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	125.725	124.295	1.125.105	962.886	25.695	28.703	213.031	274.765	Consumption tax
γ) Ύπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	65.149	94.701	877.452	858.112	15.299	74.065	367.086	588.314	Quantity
'Αξια	28.847	42.978	387.164	389.076	6.986	32.856	159.649	267.681	Value
Δασμοί	2.057	3.043	40.219	27.619	1.346	2.400	12.032	19.381	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	16.067	23.330	219.580	227.218	3.849	18.516	89.202	147.614	Consumption tax
δ) Βενζίνη εν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	44.299	38.703	413.166	377.526	5.914	21.723	103.381	151.802	Quantity
'Αξια	53.491	45.705	494.822	441.459	6.004	21.411	108.330	150.150	Value
Δασμοί	7.249	6.198	66.606	60.915	926	3.271	21.324	23.220	Duties
Φόρος καταναλώσεως .	202.628	176.675	1.901.407	1.714.669	25.921	94.901	373.421	639.206	Consumption tax
ε) Ασφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	10.575	6.669	70.881	33.015	9.714	7.953	37.386	21.849	Quantity
'Αξια	4.098	4.055	51.501	24.711	7.679	6.358	29.946	17.379	Value
Δασμοί	136	340	2.595	2.008	656	508	2.436	1.391	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	948	1.365	5.269	4.493	268	47	354	96	Turnover tax
στ) Αέρια πετρελαίου									f) Petrol gases
Ποσότης	6.664	5.581	57.790	49.599	38	77	1.107	1.632	Quantity
'Αξια	8.000	6.693	68.890	59.268	45	92	1.326	2.012	Value
Δασμοί	16.167	13.031	136.468	108.092	78	139	2.027	2.892	Duties
Φόρος κύκλου εργασιών	2.551	1.955	21.729	18.128	5	—	17	358	Turnover tax

Σημ.: Εις τον ανωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τα προϊόντα παραγωγής: α) Έλληνικού Κρατικού Διυλιστηρίου πετρελαίου και β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δεν περιλαμβάνονται (από 'Οκτωβρίου 1969) οι δασμοί και λοιποί φόροι των παραλαμβανόμενων εφοδίων, των υπό Έλληνικήν σημαίαν πλοίων, των εκτελούντων πλόας εξωτερικού ή μικτούς.

Note: The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including (starting Oct. 1969) the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

**II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων**

Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Όκτώβριος October		Ίαν. - Όκτώβριος Jan. - October		Branches of enterprises
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	3.068.446	3.369.785	31.580.282	28.608.345	Taxable earnings (1)
Φόρος	225.319	222.083	1.983.812	1.867.252	Tax
Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	1.985.739	2.045.990	19.020.400	16.938.537	Taxable earnings
Φόρος	117.172	114.438	1.009.009	953.369	Tax
Έπιχειρήσεις ψύχους					Refrigerating enterprises
Φορολογητέα έσοδα	23.253	22.858	168.093	206.271	Taxable earnings
Φόρος	1.258	1.463	11.918	11.480	Tax
Τραπεζικοί επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	—	340.743	4.609.896	4.313.646	Taxable earnings
Φόρος	—	12.253	164.809	155.955	Tax
ΟΤΕ					Hellenic Telecommunications Organization
Φορολογητέα έσοδα	252.640	231.820	2.592.070	2.385.520	Taxable earnings
Φόρος	17.684	16.227	175.858	166.986	Tax
Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	357.291	299.604	1.384.605	1.251.739	Taxable earnings
Φόρος	27.877	24.359	111.580	109.167	Tax
Μεταφορικοί επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	449.523	428.770	3.805.218	3.512.632	Taxable earnings
Φόρος	34.523	30.778	280.165	270.489	Tax
Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	26.805	22.565	230.473	199.806	Tax

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα των «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, άκατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ως και οινόπνευμα.

Note: Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**II: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October		Οκτώβριος October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Ελλάδος	330	2.205	68.843	97.235	14.097	66.773
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	197	1.534	16.692	15.416	10.791	54.871
Διά την άλλοδαπην	133	671	52.151	81.819	3.306	11.902
Ανατολική Μακεδονία και Θράκη	44	53	17.812	34.577	953	1.139
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	479	1.005	—	—
Διά την άλλοδαπην	44	53	17.333	33.572	953	1.139
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	80	95	24.866	35.462	2.255	1.282
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	156	474	1	6
Διά την άλλοδαπην	80	95	24.710	34.988	2.254	1.276
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	9	695	6.441	9.858	106	23.966
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	694	3.053	4.168	8	23.954
Διά την άλλοδαπην	9	1	3.388	5.690	98	12
Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος	197	863	16.062	13.629	10.783	31.315
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	197	831	10.764	8.765	10.782	30.737
Διά την άλλοδαπην	—	32	5.298	4.864	1	578
Πελοπόννησος	—	495	3.272	1.967	—	9.035
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	9	2.240	1.004	—	174
Διά την άλλοδαπην	—	486	1.032	963	—	8.861
Αττικοβοιωτία και Νήσοι	—	4	390	1.742	—	36
Δι' έσωτερικην κατανάλωσιν	—	—	—	—	—	—
Διά την άλλοδαπην	—	4	390	1.742	—	36

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98 % υπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τον Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).

(2) Εις την αξίαν ταύτην περιλαμβάνεται και ποσόν 1.765 χιλ. δρχ., αντιπροσωπεύον συμπληρωματικών τμήμα των καπνών έσοδείας 1963, καταβληθέν δυνάμει του άρθρου 8 του Α.Ν. 138/1967.



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
2.243.560	2.893.233	419	278	60.378	71.813	Greece, total
679.169	604.114					For domestic consumption
1.564.391	2.289.119					For export
578.403	1.138.258	29	26	12.896	25.290	East. Macedonia and Thrace
11.374	31.906					For domestic consumption
567.029	1.106.352					For export
717.142	895.523	67	38	20.806	24.639	Central and West. Macedonia
5.046	13.454					For domestic consumption
712.096	882.069					For export
204.507	271.677	3	211	5.552	6.812	Thessaly and Phthiotis-Phocis
119.436	(2) 153.035					For domestic consumption
85.071	118.642					For export
663.039	502.403	320	2	19.107	13.164	Aetolia-Akarnania and Epirus
485.304	374.857					For domestic consumption
177.735	127.546					For export
72.207	46.259	—	—	1.781	1.105	Peloponnesos
58.009	30.862					For domestic consumption
14.198	15.397					For export
8.262	39.113	—	1	236	803	Attica-Boeotia and Islands
—	—					For domestic consumption
8.262	39.113					For export

(1) Not including 1,98 % tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.

(2) Incl. also 1.765 thous. drs. representing supplementary value of tobacco of 1963 crop paid according to provisions of Article 8, E.L. 138/1967.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα

Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms

Tax in thousand drachmae at current prices

	Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	
1. Σιγαρέττα	1.392.572	1.340.367	13.586.523	13.227.491	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	169.859	177.631	1.733.824	1.872.278	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	27.633	33.245	288.306	356.964	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	209.740	223.542	2.412.758	2.188.226	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	221.846	268.504	2.442.245	2.840.530	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	428.295	354.410	3.986.635	3.440.780	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (υπερπολυτελείας) ..	335.199	283.035	3.022.755	2.528.713	Category F (super luxury)
2. Φόροι (1)	381.806	355.500	3.671.542	3.459.081	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	360.050	334.588	3.459.383	3.252.705	a) Consumption tax
β) Εισφορά υπέρ Οργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	21.756	20.912	212.159	206.376	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται αί φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ό εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αί ειδικάι φορολογίαί επί τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόννονς ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	
A. Παραγωγή	983	1.388	11.685	12.534	A. Production
α) Καθαροῦ	399	568	5.234	6.162	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ	561	796	6.338	6.234	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	23	24	113	138	c) Denatured by turpentine manufacturers
B. Διάθεσις	1.220	1.139	10.990	10.975	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ	1.213	1.139	10.869	10.837	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	788	766	7.223	7.081	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	425	373	3.646	3.756	b) Denatured
2. Ἀνευ φόρου	7	—	119	138	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοὺς	—	—	4	21	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἰνοποιοὺς	7	—	115	116	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	—	1	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Γ. Φόροι	12.243	11.871	113.795	110.020	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	11.817	11.497	110.163	106.254	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	11.815	11.495	108.349	106.234	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	1.814	20	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	426	374	3.632	3.766	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	425	373	3.622	3.756	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	10	10	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-
τητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and
sold and the taxes collected thereon in the Dodeca-
nesos area.

II: 16α. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμὰς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of dry alcohol in kilograms
Taxes in drachmae at current prices

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	
A. Παραγωγή	—	—	12.815	36.739	A. Production
B. Διάθεσις	4.683	1.015	15.867	17.527	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	4.683	1.015	15.467	7.705	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	—	—	400	9.822	b) On guarantee
Γ. Φόροι	35.212	7.616	116.129	57.818	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	35.197	7.613	116.077	57.792	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	15	3	52	26	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ
αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced
and sold and the taxes collected thereon in the Do-
decenesos area.

Π: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὀξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἄρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	
1. Βύνη					1. Malt
Παραγωγή	510	839	6.618	9.108	Production
Διάθεσις	787	705	10.727	12.897	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	520	540	6.858	8.781	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	267	165	3.869	4.116	b) imported
Φόρος	24.801	22.196	337.908	406.225	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ	3.937	3.523	53.637	64.480	Contribution in favour of NCSIA
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	1.439	1.417	12.478	13.265	Production
Διάθεσις	1.439	1.417	12.478	13.265	Sale
Φόρος	1.439	1.417	12.478	13.265	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	4.489	4.050	53.533	74.399	Production
Διάθεσις (1)	5.301	5.581	65.684	77.735	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	265	250	2.338	2.544	Production
Διάθεσις	286	250	2.398	2.695	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	317	342	2.324	3.332	Production
Διάθεσις	296	311	2.366	3.378	Sale
6. Ζύμαι ἄρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	420	381	3.182	3.632	Production
Διάθεσις	405	390	3.754	3.832	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιεῶν κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek or foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.

II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		
	1969	1968	1969	1968	
A'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A. TICKETS
Σύνολον Χώρας	13.597.669	12.670.803	125.456.875	124.036.194	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	348.010	262.000	2.338.910	2.131.982	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	119.727	84.938	2.158.910	1.338.186	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	11.270.475	11.637.493	112.704.745	114.091.111	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	1.859.457	686.372	8.254.310	6.474.915	4) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	6.256.229	6.704.037	64.589.064	68.562.611	Greater Athens
1) Θεάτρων πρόζας	162.603	168.205	1.168.908	1.206.079	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	74.509	43.103	1.871.690	903.694	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.500.732	6.098.698	56.811.482	62.152.825	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	518.385	394.031	4.736.984	4.300.013	4) Other shows
Λοιπή Χώρα	7.341.440	5.966.766	60.867.811	55.473.583	Rest of the Country
1) Θεάτρων πρόζας	185.407	93.795	1.170.002	925.903	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	45.218	41.835	287.220	434.492	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	5.769.743	5.538.795	55.893.263	51.938.286	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	1.341.072	292.341	3.517.326	2.174.902	4) Other shows
B'. ΦΟΡΟΣ					B. TAX
Σύνολον Χώρας	45.684	45.337	375.934	368.704	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	36.181	36.352	301.119	297.974	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας	917	2.044	6.195	6.332	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	290	251	3.822	2.834	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	32.359	31.416	271.244	270.788	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	2.615	2.641	19.858	18.020	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων	9.503	8.985	74.815	70.730	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας	244	508	1.517	1.495	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν	69	61	787	694	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων	8.505	7.750	67.558	63.603	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων	685	666	4.953	4.938	d) Other shows
Περιφέρεια Πρωτευούσης	26.933	26.788	217.425	225.036	Greater Athens
1) Ὑπὲρ Κράτους	21.088	21.432	173.672	181.859	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	5.845	5.356	43.753	43.177	2) In favour of third parties
Λοιπή Χώρα	18.751	18.549	158.509	143.668	Rest of the Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	15.093	14.920	127.447	116.115	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	3.658	3.629	31.062	27.553	2) In favour of third parties

**II: 18. Ἀριθμός, ἄξια καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα**

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	᾽Οκτώβριος October		᾽Ιαν. — ᾽Οκτώβριος Jan. — October		᾽Οκτώβριος October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον Ἑλλάδος	22.114	20.430	186.320	168.880	1.858.338	1.361.344
Οικόπεδα	5.051	4.418	43.935	39.683	388.687	310.778
Οικοδομαὶ	1.549	1.628	14.811	14.583	227.838	171.573
Διαμερίσματα	3.739	2.620	28.905	22.880	913.907	588.370
Ἀγροκτῆματα	11.775	11.764	98.669	91.734	327.906	290.623
Περιφέρεια Πρωτευούσης	6.260	4.806	51.609	41.949	1.085.909	782.742
Οικόπεδα	2.945	2.129	24.172	18.806	271.156	214.832
Οικοδομαὶ	357	379	3.691	3.296	83.970	83.014
Διαμερίσματα	2.698	1.900	20.597	16.200	715.710	465.557
Ἀγροκτῆματα	260	398	3.149	3.647	15.073	19.339
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὐβοία	4.420	4.685	37.955	37.317	177.619	109.891
Οικόπεδα	335	372	3.752	3.613	24.181	10.553
Οικοδομαὶ	176	179	1.847	1.832	31.789	9.037
Διαμερίσματα	27	19	259	123	10.405	3.368
Ἀγροκτῆματα	3.882	4.115	32.097	31.749	111.244	86.933
Πελοπόννησος	3.221	2.880	25.993	23.013	109.091	116.869
Οικόπεδα	424	403	3.550	3.439	18.447	15.452
Οικοδομαὶ	260	280	2.482	2.366	19.067	21.411
Διαμερίσματα	93	48	614	470	15.993	10.430
Ἀγροκτῆματα	2.444	2.149	19.347	16.738	55.584	69.576
Ἰόνιοι Νῆσοι	330	362	2.899	2.916	14.285	14.992
Οικόπεδα	46	68	461	414	3.664	1.450
Οικοδομαὶ	35	60	419	460	2.288	5.657
Διαμερίσματα	19	17	257	187	3.245	2.763
Ἀγροκτῆματα	230	217	1.762	1.855	5.088	5.122
Ἡπειρος	412	534	4.849	4.442	19.061	19.085
Οικόπεδα	103	61	721	552	5.054	3.927
Οικοδομαὶ	56	51	462	471	4.874	3.930
Διαμερίσματα	17	10	138	81	4.187	2.233
Ἀγροκτῆματα	236	412	3.528	3.338	4.946	8.995
Θεσσαλία	1.186	1.356	10.451	9.535	65.185	53.041
Οικόπεδα	267	315	2.832	2.650	10.736	13.563
Οικοδομαὶ	90	103	910	952	19.190	14.196
Διαμερίσματα	49	21	366	204	11.905	4.902
Ἀγροκτῆματα	780	917	6.343	5.729	23.354	20.880
Μακεδονία	3.130	2.896	25.139	25.916	261.112	181.537
Οικόπεδα	600	598	4.950	6.156	34.834	33.098
Οικοδομαὶ	160	172	1.542	1.739	21.928	12.974
Διαμερίσματα	821	597	6.531	5.536	149.276	97.451
Ἀγροκτῆματα	1.549	1.529	12.116	12.485	55.074	38.014
Θράκη	524	297	4.557	3.745	13.452	10.251
Οικόπεδα	42	36	500	544	1.337	1.036
Οικοδομαὶ	43	49	406	469	3.910	3.913
Διαμερίσματα	3	2	72	16	625	327
Ἀγροκτῆματα	436	210	3.579	2.716	7.580	4.975

**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		'Οκτώβριος October		'Ιαν. — 'Οκτώβριος Jan. — October		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
15.962.395	11.360.661	132.748	100.951	1.129.445	933.661	Greece, total
3.491.046	2.318.255	27.169	21.703	245.371	193.863	Sites
2.158.576	1.459.626	12.100	13.039	136.308	115.788	Buildings
7.284.777	5.126.988	71.552	44.969	546.594	458.115	Apartments
3.027.996	2.455.792	21.927	21.240	201.172	165.895	Farms
9.317.800	6.369.357	84.968	57.990	708.596	577.342	Greater Athens
2.389.343	1.505.003	19.241	14.573	177.357	137.668	Sites
975.168	684.530	5.386	6.160	71.773	54.882	Buildings
5.703.643	4.000.301	58.813	35.144	439.783	366.948	Apartments
249.646	179.523	1.528	2.113	19.683	17.844	Farms
1.427.300	964.300	11.116	8.870	93.119	76.114	Rest of Central Greece and Euboea
177.648	115.721	1.442	791	11.994	9.996	Sites
156.605	106.569	767	711	8.842	7.889	Buildings
64.631	23.357	580	289	3.514	1.804	Apartments
1.028.416	718.653	8.327	7.079	68.769	56.425	Farms
1.064.490	930.791	7.485	7.991	70.830	67.067	Peloponnesos
164.897	184.948	1.224	1.299	11.191	11.166	Sites
205.154	193.790	1.494	1.435	14.339	15.557	Buildings
123.258	95.494	1.166	886	8.257	8.397	Apartments
571.181	456.559	3.601	4.371	37.043	31.947	Farms
201.041	120.700	1.003	1.145	12.072	9.422	Ionian Islands
21.619	15.073	209	130	1.169	1.146	Sites
64.727	33.518	199	441	3.391	2.770	Buildings
49.861	30.069	221	247	3.126	2.393	Apartments
64.834	42.040	374	327	4.386	3.113	Farms
182.311	135.983	1.377	1.108	11.366	9.013	Epirus
36.270	29.659	376	236	2.153	2.095	Sites
42.550	32.671	424	325	3.166	2.449	Buildings
31.564	15.027	227	103	1.711	1.008	Apartments
71.927	58.626	350	444	4.336	3.461	Farms
494.269	331.117	4.143	4.320	36.547	26.792	Thessaly
121.321	84.539	971	1.146	9.081	6.602	Sites
93.451	78.928	746	1.200	7.453	6.527	Buildings
92.783	44.965	929	426	6.463	4.160	Apartments
186.714	122.685	1.497	1.548	13.550	9.503	Farms
2.128.262	1.832.745	14.991	13.234	136.107	117.480	Macedonia
391.255	242.363	1.877	2.123	20.588	14.902	Sites
164.625	136.833	1.353	1.070	11.922	11.242	Buildings
1.196.907	904.606	9.327	7.751	82.237	72.485	Apartments
375.475	548.943	2.434	2.290	21.360	18.851	Farms
143.926	84.120	984	795	10.010	6.595	Thrace
21.585	13.745	98	99	1.044	1.087	Sites
33.305	27.122	318	298	2.435	2.192	Buildings
4.706	2.636	60	9	306	179	Apartments
84.330	40.617	508	389	6.225	3.137	Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμὸς — Number				Ἀξία —	
	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Ὀκτώβριος October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Νῆσοι Αἰγαίου	1.155	1.040	10.155	9.874	69.159	32.092
Οικόπεδα	160	257	1.515	2.236	7.242	5.791
Οικοδομαὶ	251	203	2.026	1.997	33.348	8.510
Διαμερίσματα	12	6	68	56	2.561	1.339
Ἀγροκτῆματα	732	574	6.546	5.585	26.008	16.452
Κρήτη	1.476	1.574	12.713	10.173	43.465	40.844
Οικόπεδα	129	179	1.482	1.273	12.036	11.076
Οικοδομαὶ	121	152	1.026	1.001	7.474	8.931
Διαμερίσματα	—	—	3	7	—	—
Ἀγροκτῆματα	1.226	1.243	10.202	7.892	23.955	20.837

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis
of returns, by geographic regions (continued)**

Thousand drachmae at current prices

— Value		Φόρος ⁽¹⁾ — Tax ⁽¹⁾				
Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		
1969	1968	1969	1968	1969	1968	
614.929	326.840	4.004	2.500	26.121	23.367	Aegean Islands
78.100	52.768	1.080	524	5.280	4.070	Sites
330.308	106.196	967	725	7.767	7.606	Buildings
16.674	10.245	229	114	1.114	710	Apartments
189.847	157.631	1.728	1.137	11.960	10.981	Farms
388.067	264.708	2.677	2.998	24.677	20.469	Crete
89.008	74.436	651	782	5.514	5.131	Sites
92.683	59.469	446	674	5.220	4.674	Buildings
750	288	—	—	83	31	Apartments
205.626	130.515	1.580	1.542	13.860	10.633	Farms

⁽¹⁾ Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



II: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος — 1969 — January - October

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmas

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of decla- rations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ὀριστική Final	Δηλώσεως Declared	Ὀριστικός Final	

α) Ὀριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	25.303	816.068	1.005.184	49.943	67.460	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.008	112.332	223.700	8.228	19.463	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3.839	90.253	115.513	6.133	8.332	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	5.921	207.893	215.037	8.492	9.244	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	290	9.797	13.475	590	749	Ionian Islands
Ἡπειρος	116	3.819	4.229	228	269	Epirus
Θεσσαλία	3.104	118.701	124.742	5.963	6.322	Thessaly
Μακεδονία	2.877	58.640	87.368	3.470	5.959	Macedonia
Θράκη	324	25.133	26.521	2.330	2.197	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.007	45.204	49.541	2.409	2.760	Aegean Islands
Κρήτη	5.817	144.296	145.058	12.100	12.165	Crete

β) Ὀριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	87.938	6.183.366	10.161.331	581.261	968.458	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	29.208	3.881.072	5.942.470	373.609	593.677	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	22.912	603.697	1.363.478	49.961	107.682	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	8.251	351.646	588.046	28.115	49.737	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.207	96.276	168.131	8.956	13.566	Ionian Islands
Ἡπειρος	1.112	52.331	103.274	4.338	8.481	Epirus
Θεσσαλία	5.035	241.253	400.871	21.429	38.897	Thessaly
Μακεδονία	12.822	661.150	1.093.866	69.947	114.991	Macedonia
Θράκη	853	34.446	58.982	3.097	5.067	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	4.472	167.168	282.751	14.292	22.961	Aegean Islands
Κρήτη	2.066	94.327	159.462	7.517	13.399	Crete

γ) Ὀριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	6.217	828.963	1.386.058	69.834	119.822	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	2.996	667.925	1.047.727	55.892	93.416	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	642	30.053	109.034	2.515	7.242	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1.776	58.161	74.785	3.736	5.695	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	40	4.649	6.235	239	405	Ionian Islands
Ἡπειρος	10	428	1.235	37	120	Epirus
Θεσσαλία	149	13.519	37.998	1.081	2.881	Thessaly
Μακεδονία	340	28.921	60.374	3.029	5.986	Macedonia
Θράκη	23	2.667	4.424	274	398	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	102	15.773	26.455	1.054	2.247	Aegean Islands
Κρήτη	189	6.867	17.791	1.977	1.432	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικοῦ Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Goods
	1969	1968	1969	1968	
1. Ἀλάς					1. Salt
Ποσότης (τόννοι)	8.666	8.943	81.777	83.604	Quantity (tons)
Ἀξία	9.844	10.274	94.345	93.272	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόννοι)	5.060	6.365	70.269	75.298	Quantity (tons)
Ἀξία	16.194	20.367	224.800	240.245	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτῖα)	19.353.842	18.582.069	186.926.181	176.364.069	Quantity (boxes)
Ἀξία	17.918	16.724	168.732	158.728	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	101.922	92.259	755.884	610.721	Quantity (packs)
Ἀξία	3.465	3.044	24.864	20.487	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	874.817	1.020.867	8.731.881	10.085.192	Quantity (packs of 50 sheets)
Ἀξία	525	613	5.239	6.051	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ

Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἑσοδα	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Revenue
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	15,1	94,0	2.513,8	1.644,7	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	6,9	—	226,6	25,9	I. GRANTS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	210,0	0,7	A. For defence expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Θησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
2. Ἑσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ	—	—	(7)210,0	(1)0,7	2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures
B'. Δι' ἐπενδύσεις	6,9	—	16,6	12,5	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	1,5	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	1,5	a) Greek State account—aid account in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	c) Account FAS
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	6,9	—	16,6	11,0	2. International Organizations
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	0,3	—	3,4	3,4	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάρχουσας Ὁμολογίας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	6,6	—	13,2	7,6	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
Γ'. Διὰ λοιποὺς σκοποὺς (FAS)	—	—	—	12,7	C. For other purposes (FAS)
Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	12,7	Account FAS
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	4,7	1.760,1	953,9	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας	—	—	—	—	A. For defence expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	4,7	1.760,1	953,9	B. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	27,1	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV.—N. 480 ΗΠΑ»	—	—	(2)27,1	—	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	—	—	—	Loans and credits
3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις Ἐξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὁργανισμῶν)	—	—	45,1	299,3	3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἑξωτερικοῦ (συνέχεια)

Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Revenue
	1969	1968	1969	1968	
Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	193,1	103,4	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως	—	—	—	4,3	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	50,2	—	b) European Council
γ) Ὁργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἑπενδύσεων ..	—	—	(8)142,9	(3)99,1	d) European Investment Bank
Προὶδν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	600,0	—	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
Προὶδν δανείων μέσω Κοινόκτητου	—	3,8	16,1	(4)245,8	6. Proceeds of loans through the Consortium
Προὶδν δανείων ἑξωτερικοῦ	—	0,9	1,7	(5)7,3	7. Proceeds of foreign loans
Προὶδν δανείων ἑξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἑταιριῶν Ἔργων Ἑπενδύσεων	—	—	877,0	298,1	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-Ι-ΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	0,5	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	—	0,1	—	IV. REPARATIONS
V. NATO	8,2	89,3	527,0	664,4	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἑνδιαφέροντος	8,1	27,8	(9)193,6	(6)433,9	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	0,1	61,5	(10)333,4	230,5	b) Receipts from member-countries for services rendered

- (1) Εἰσῆλθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1964.
 (2) Εἰσῆλθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
 (3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 89,6 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.
 (4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,0 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1966.
 (5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 1,1 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.
 (6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 288,7 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.
 (7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου: α) ποσὸν 194,9 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιηθὲν ἐντὸς τοῦ 1968 καὶ ἐμφανισθὲν εἰς τὴν κατηγορίαν III τῶν ἐσόδων καὶ β) ποσὸν 15,1 ἑκατ. δρχ. ἀποτελεῖ ἔσοδον παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν ὑλοποιούμενον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.
 (8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 93,2 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
 (9) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 66,0 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.
 (10) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δρχ. 150,4 ἑκατ. εἰσῆλθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1968.

- (1) Included in the 1964 budget.
 (2) Included in the 1968 budget.
 (3) 89,6 million drs. have been included in the 1967 budget.
 (4) 150,0 million drs. have been included in the 1966 budget.
 (5) 1,1 million drs. have been included in the 1967 budget.
 (6) 288,7 million drs. have been included in the 1967 budget.
 (7) Thereof: a) 194,9 million drs. constitute receipts of past fiscal years materialized within 1968 and shown in III category, and b) 15,1 million drs. constitute receipts of past fiscal years to be materialized within the current year.
 (8) 93,2 million drs. have been included in the 1968 budget.
 (9) 66,0 million drs. have been included in the 1968 budget.
 (10) 150,4 million drs. have been included in the 1968 budget.



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αὐτῶν ειδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν

Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Categories and agents
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	4.969,0	4.256,9	51.105,2	38.143,5	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	4.077,9	3.358,1	42.435,5	31.448,5	I. Current expenditures
1. Βουλὴ	1,7	1,9	20,4	20,7	1. Parliament
2. Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	38,8	(α) 55,7	358,5	(α) 461,1	2. Prime Minister's Office
3. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	33,8	(β) —	309,7	(β) —	3. Gen. Secretariat for Athletics
4. Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	1.083,5	789,0	11.208,1	9.301,3	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	3,0	14,7	146,5	139,3	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	57,1	22,0	387,8	423,4	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	60,6	52,7	533,2	504,3	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	171,6	141,3	924,9	854,5	8. » » Interior
9. » Δημοσίας Τάξεως	268,5	164,4	2.244,8	1.843,0	9. » » Public Security
10. » Δημοσίων Ἔργων	39,3	32,8	831,3	605,3	10. » » Public Works
11. » Συγκοινωνιῶν	61,6	54,8	570,1	542,0	11. » » Transport
12. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὑψηλῶν Σπουδῶν	347,2	330,9	3.665,2	3.647,1	12. » » Nation. Education and Religion
13. » Ἐμπορίου	21,3	13,6	167,6	132,3	13. » » Commerce
14. » Βιομηχανίας	10,0	7,2	120,0	114,3	14. » » Industry
15. » Ἐργασίας	40,2	35,2	305,0	347,6	15. » » Labour
16. » Γεωργίας (1)	902,8	688,5	10.931,7	4.335,3	16. » » Agriculture (1)
17. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	220,7	303,4	2.389,1	2.128,6	17. » » Social Welfare Services
18. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	666,7	621,3	6.811,1	5.527,9	18. » » Nation. Defence
19. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	15,9	17,9	146,7	126,0	19. » » Mercantile Marine
20. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεία	33,8	10,8	363,9	394,5	20. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	880,2	873,2	8.541,1	6.549,6	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	39,6	80,4	725,9	440,2	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐνταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	21,6	25,3	332,6	227,0	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐνταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	18,0	55,0	393,3	213,1	2. Included in the economic development program (8200) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	840,6	792,8	7.815,2	6.109,4	b) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφερόντων NATO	10,9	25,6	128,6	145,4	III. Expenditures for NATO common interest works

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) Ἡτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(α) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1968 ἀπετέλει Γεν. Δ/σιν τοῦ Ὑπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(β) Βλέπε παρατήρησιν (α).

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

(α) Incl. also expenditures of the Gen. Secretariat for Athletics which, in 1968, constituted General Division of the Prime Minister's Office.

(β) See note (α).

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Ὁκτώβριος October		Ἰαν. - Ὁκτώβριος Jan. - October		Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1969	1968	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	4.351,1	3.845,2	34.438,7	30.417,3	100,0	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO ..	4.342,9	3.819,6	34.310,2	30.271,8	99,6	99,5	Total expenditures except NATO
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.766,0	1.540,3	16.491,9	14.874,6	47,9	48,9	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	254,4	241,3	2.460,0	1.693,5	7,1	5,6	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	692,4	985,1	6.375,1	6.793,3	18,5	22,3	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	562,9	273,9	3.172,7	2.377,0	9,2	7,8	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO)	21,1	68,6	229,4	177,3	0,7	0,6	Expenses for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	23,6	14,9	178,9	128,7	0,5	0,4	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	605,9	454,8	3.235,3	2.696,4	9,4	8,9	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	8,5	33,6	321,1	185,5	0,9	0,6	Back expenditures
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	408,1	207,1	1.845,8	1.345,5	5,4	4,4	Payments for investments
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	39,5	80,3	725,9	440,2	2,1	1,4	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	21,6	25,3	332,6	227,0	1,0	0,7	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (1)	17,9	55,0	393,3	213,1	1,1	0,7	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων (2)	368,6	126,8	1.119,9	905,3	3,3	3,0	2. Investments program (2)
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO	8,2	25,6	128,5	145,4	0,4	0,5	Expenditures for NATO works of common interest

(1) Ἀπορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), ὁρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικάς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον—Total	51.221.307	45.697.009	3.982.493	3.718.435	33.318.840	29.511.893
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO	50.521.307	44.997.009	3.974.330	3.692.824	33.190.300	29.366.495
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered	21.545.465	19.233.682	1.765.965	1.540.278	16.491.911	14.874.588
Συνταγματικά βάρη—Constitutional expenditures	20.254	19.500	1.905	1.624	17.154	16.348
Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν—Remuneration of civil servants, in general	8.934.255	8.525.019	624.057	603.121	6.603.509	6.286.887
Ἀμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὁργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας—Remuneration of the members of Armed Forces in general and Public Security Forces	5.177.441	4.229.640	466.101	389.499	4.222.651	3.820.199
Ἀμοιβὰι ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remuneration of persons performing special duties	90.292	84.355	4.762	6.984	36.448	43.235
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members	817.309	724.590	64.778	63.091	539.295	451.658
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants	4.458.900	3.866.710	357.492	321.114	3.792.794	3.110.289
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν—Transfer expenses of civil or other servants	454.395	341.332	42.198	42.520	272.457	249.845
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Payments for non-personal services	1.592.619	1.442.536	204.671	112.324	1.007.602	896.126
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγων ἐπιτάξεων—Leases and compensations for requisitions	445.350	419.823	62.394	58.523	265.965	260.135
Μεταφορὰι—Transports	166.069	173.014	17.053	7.688	80.082	88.027
Ἐπικοινωνίαι—Communications	160.606	81.992	25.595	1.784	93.609	60.417
Ὑδρευσίς, φωτισμός καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing	125.208	111.710	6.395	2.184	69.748	56.653
Δημόσιαι σχέσεις—Public relations	86.219	64.843	6.878	9.111	54.847	44.422
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων—Maintenance and repairs of permanent installations	104.107	93.174	8.032	8.505	48.936	37.534
Συντηρήσεις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ—Maintenance and repairs of mechanical and other equipment	51.059	49.669	1.556	1.472	17.613	35.095
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services	454.001	448.311	76.767	23.057	376.802	313.844
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of consumer's goods	4.361.189	2.961.591	254.427	241.344	2.460.030	1.693.535
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευασῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles	165.750	137.500	6.484	7.120	76.497	68.184
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture)	291.004	126.251	7.722	6.071	79.466	50.787
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ—Cleansing, sanitation and personal care articles	130.350	102.718	10.845	12.428	77.179	63.697
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use	398.426	234.418	70.171	28.588	289.055	151.987
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις—Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned	1.058.661	1.053.233	68.928	114.019	672.102	602.561

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1969	1968	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
			1969	1968	1969	1968
Κάυσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	317.049	315.235	5.806	10.761	225.813	203.766
Τυκτῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.305	71.612	11.182	2.430	31.618	22.561
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν υλίκων, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	7.154	7.226	602	1.173	2.831	1.863
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ—Military equipment and constructions	1.916.490	913.398	72.687	58.754	1.005.469	528.130
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ—Land, buildings and other constructions	278.725	273.510	30.911	15.063	158.364	161.614
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment	171.720	133.910	1.965	392	111.281	93.866
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	99.406	93.068	11.898	4.858	35.599	38.058
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	124.811	71.780	3.540	1.811	37.355	14.128
Προμήθεια πολεμφοδίων—Ammunition	57.090	99.615	11.571	27.447	100.173	56.396
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντήρησης αὐτοῦ—Weapons and maintenance	102.541	85.646	2.586	416	122.306	43.233
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.082.197	155.869	10.217	8.766	440.391	120.836
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties	11.204.728	10.176.958	692.402	985.087	6.375.108	6.793.338
Ἐπιδοτήσεις—Money supports	2.784.030	3.568.030	197.596	510.432	1.468.734	1.926.274
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	7.143.699	5.478.594	365.938	381.630	3.778.346	3.863.989
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	101.236	57.492	31.915	6.679	85.382	67.540
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	117.819	100.080	1.994	2.646	65.578	56.179
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	995.099	911.129	83.343	74.500	928.146	837.564
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις—Ἐπιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.845	873	310	309	2.699	3.118
Ἐκτάκτοι οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	59.000	60.760	11.305	8.891	46.223	38.678
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	4.647.859	4.839.427	562.930	273.897	3.172.708	2.376.971
Ἐπιστροφὰ ἀρρεωσότητος εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected ...	519.880	402.384	31.616	57.485	434.545	273.702
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἑλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	1.284	290	49	2.396	891
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.761.276	4.205.345	527.378	211.327	2.620.683	1.961.902
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	362.595	230.414	3.647	5.086	115.085	140.347
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	128

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget⁽¹⁾, by kind, general and special categories (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Οκτώβριος October		Ιαν. — Οκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Δαπάναι συμμετοχής της Ελλάδος εις Βορειο-Ατλαντικών Σόμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO)	271.704	261.063	21.074	68.562	229.394	177.335
Δαπάναι NATO, αντικρυζόμεναι εν όλω ή εν μέρει υπό ειδικών εσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue ...	11.221	11.250	982	61.344	104.567	67.016
Εθνικά υποχρεώσεις—National obligations	260.483	249.813	20.092	7.218	124.827	110.319
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	1.815.508	306.150	23.575	14.884	178.902	128.679
Πληρωμαί δι' εξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	4.892.168	4.143.868	605.947	454.797	3.235.259	2.696.430
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest ...	2.179.713	1.899.413	283.368	155.316	1.427.068	1.280.191
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	113.100	128.400	4.184	29	58.749	61.484
Πληρωμαί υποχρεώσεων του δημοσίου εξ αναλαμβανόμενων υπό αυτού έγγυήσεων υπέρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties	21.742	243.442	4.452	21	12.797	4.658
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations	2.577.613	1.872.613	313.944	299.431	1.736.644	1.350.096
Χορηγούμενα δάνεια εις δραχμάς—Loans granted (in drachmae)	—	—	—	—	—	—
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange)	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαί άφορώσαι υποχρεώσεις παρελθόντων έτών Back expenditures	81.090	35.090	8.465	33.630	321.099	185.451
Πληρωτέα υπόλοιπα—Outstanding balance	46.000	—	3.493	5.240	92.762	46.313
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών—Payments for past years' obligations	35.090	35.090	4.972	28.390	228.337	139.138
Πληρωμαί δι' επενδύσεις—Payments for investments	701.596	539.180	39.546	80.345	725.890	440.168
Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής αναπτύξεως—Investments not included in the economic development program ...	701.596	539.180	21.622	25.306	332.589	227.027
Επενδύσεις έντεταγμένοι εις το πρόγραμμα οικονομικής αναπτύξεως (2)—Investments included in the economic development program (2) ..	—	—	17.924	55.040	393.301	213.141
Αποθεματικών—Reserve fund	1.000.000	2.500.000	—	—	—	—
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	700.000	700.000	8.163	25.611	128.540	145.398

(1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.

(2) Αφορᾷ δαπάνας εκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Σύνολον—Total	51.221.307	45.697.009	3.982.493	3.718.435	33.318.840	29.511.889
Βουλὴ—Parliament	36.860	43.140	1.735	1.893	20.434	20.711
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	535.986	500.667	38.416	30.910	354.307	256.561
Ὑπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minister's Office	303.829	316.631	25.938	10.350	215.831	113.481
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυβερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minister's Office	9.373	7.285	1.017	510	5.615	7.931
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Directorate for Administration	7.689	3.191	30	6	183	1
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—Antiquities and Erections Services	19.552	17.577	1.964	2.405	12.053	23.191
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office	21.765	21.789	5.412	490	6.194	8.801
Λοιπὰ ὑπηρεσίαι—Other Services	245.450	165.582	17.515	6.939	191.786	73.531
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press	116.350	92.150	6.713	15.281	61.894	84.371
ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (AS-DY)	7.407	8.023	555	514	4.889	4.671
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission	108.400	83.863	5.210	4.766	71.693	54.031
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secretariat for Athletics	285.000	—	33.743	25.175	309.693	206.091
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν—Ministry of Finance	16.925.600	14.390.586	1.335.336	1.103.518	10.667.002	9.236.861
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου ⁽²⁾ —General expenses of the Ministry ⁽²⁾	12.799.109	11.212.949	1.047.973	855.441	8.108.049	6.720.361
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.413.080	1.974.649	171.024	180.615	1.613.057	1.390.731
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.431.911	1.053.867	101.000	122.865	919.112	700.821
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	11.633	14.148	1.101	979	10.158	8.691
Οἰκονομικαὶ Ἐφοραί—Public Tax Offices	378.638	350.933	29.178	28.312	293.204	283.461
Ἐφοραὶ Καπνοῦ—Tobacco Tax Offices	45.154	40.782	4.331	4.364	34.545	32.681
Τελωνεῖα—Customs Houses	211.272	180.736	14.378	13.043	148.695	136.801
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Ἀυτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	12.333	11.592	943	903	9.682	9.201
Φορολογικὰ Δικαστήρια—Taxation Courts	68.018	68.470	791	4.981	31.895	50.891
Μονοπώλεια—(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies—Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	254.121	254.121	19.302	5.168	165.766	168.091
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους—General Accounting Office	1.578.477	1.063.318	104.636	55.860	845.332	1.025.441
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	1.240.380	744.373	78.927	31.008	592.814	786.061
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.131	6.330	523	494	4.690	4.741
Ταμεία—Public Funds	331.966	312.615	25.186	24.358	247.828	234.631
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους—General State Chemical Laboratory	42.808	45.569	4.017	3.641	33.291	33.061
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους—State Legal Council	42.993	44.693	3.251	3.132	28.633	30.151
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον—Audit Office	49.133	49.408	4.436	4.827	38.639	37.091
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination	304.686	266.890	30.771	15.130	150.637	130.351
Διοικήσεις—Administration	178.114	179.013	24.019	4.565	90.927	72.571
Στατιστικὴ Ἀπογραφὰ—Statistics—Censuses	119.843	82.166	6.307	10.181	55.356	53.961
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses	6.729	5.711	445	384	4.354	3.811
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs	416.000	431.530	78.026	22.010	381.250	400.111
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services	145.699	192.347	43.326	10.245	181.185	207.301
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services	270.301	239.183	34.700	11.765	200.065	192.807

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice . . .	719.449	678.496	59.609	52.790	532.795	504.503
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses	6.590	7.562	681	1.072	8.104	7.032
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	23.766	26.795	1.266	1.624	14.345	15.135
Δικαστήρια—Courts	527.928	495.456	43.381	36.172	404.273	369.888
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State	22.485	23.830	1.494	1.616	18.247	17.834
Ἀρειος Πάγος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal— Prosecutor's Office	13.198	13.547	927	892	9.913	9.767
Ἐφετεία—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Public Prose- cutor's Office	53.490	52.770	5.044	4.292	39.056	38.703
Πρωτοδικεῖα—Εἰσαγγελία—Court of First Instance— Public Prosecutor's Office	175.319	153.244	12.468	10.294	119.514	110.278
Εἰρηνοδικεῖα—Παισιματοδικεῖα—Police-Court Magistra- te's Office Police Courts	71.206	73.118	5.375	5.741	48.032	51.250
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	166.703	153.203	12.056	11.413	129.525	121.454
Δικαστικοὶ Κλητῆρες—Ushers	25.527	25.744	1.764	1.924	20.195	20.602
Φορολογικὰ Δικαστήρια (3)—Taxation Courts (3)	—	—	4.253	—	19.792	—
Ἱατροδικαστικαὶ Ὑπηρεσίαι—Medical Jurispru- dence Services	4.798	5.415	386	344	2.865	2.953
Ὑποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Catastres	12.869	11.869	1.159	1.056	9.279	8.851
Ληξιαρχεῖα(7)—Registration Offices(7)	5.522	5.204	—	365	—	3.538
Φυλακαὶ - Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα - Νοσοκο- μεῖον Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	137.976	126.195	12.735	12.156	93.930	97.107
Ὑπουργεῖον Ἑσωτερικῶν—Ministry of Interior . .	1.604.321	1.280.911	212.946	74.985	924.838	708.156
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	135.782	121.473	9.508	9.564	101.277	113.524
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος—Northern Greece Ministry	2.571	2.265	54	269	2.094	2.477
Νομαρχία—Ἐπαρχία—Prefectures-Sub-prefectures Δημοτικὴ καὶ Κοινοτικὴ Διοίκησις—Municipal and Communal Administration	21.787	18.662	1.638	1.662	17.486	12.461
Ἀγροφυλακὴ (4)—Agrarian Police (4)	1.152.957	846.087	200.563	48.691	789.931	497.148
Ληξιαρχεῖα, Μετανάστευσις, Ἐκλογαὶ—Registra- tion Offices, Emigration, Elections	274.615	272.056	—	11.479	43	73.314
Ἀγροφυλακὴ (5)—Agrarian Police (5)	16.609	20.368	1.183	3.320	14.007	9.232
Ὑπουργεῖον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	2.718.525	2.221.960	241.076	202.717	2.104.433	1.843.673
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police	705.662	586.157	71.705	47.548	519.403	453.361
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς—General Direc- torate of Gendarmery	1.784.641	1.467.523	140.735	141.810	1.380.088	1.269.308
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας— General Directorate of Civil Defense	9.866	9.310	580	392	2.727	2.263
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας—General Directorate of National Security	12.280	5.280	805	598	3.079	2.581
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας—Fire Bri- gade Service	203.989	152.252	15.291	11.943	124.119	109.776
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν—Foreigners' Service	2.087	1.438	213	160	964	899
Γενικαὶ δαπάναι Σωμάτων Ἀσφαλείας—General expenditures for Security Forces	—	—	1.349	265	8.905	5.485
Ἀγροφυλακὴ (5)—Agrarian Police (5)	—	—	10.399	—	65.149	—
Ὑπουργεῖον Δημ. Ἑργῶν—Ministry of Public Works	1.162.507	574.753	31.040	43.904	907.123	528.776
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—General Divisions of Public Works	268.595	263.841	22.625	24.413	209.300	201.538
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἑργῶν—Communica- tion Works Division	504.200	3.700	23	1.700	373.383	102.883
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἑργῶν—Hydraulic Works Division	205.019	152.164	3.792	13.959	165.575	129.512
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ—Housing Department	9.075	9.075	1.079	258	10.145	7.167
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι—Other Divisions	175.618	145.973	3.521	3.574	148.720	87.675

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοὶ φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν—Ministry of Communications	842.275	787.723	61.697	54.907	559.007	532.674
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν—General Directorate of Transportation	45.519	46.399	3.111	2.272	26.911	27.020
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices	606.216	586.420	48.840	44.434	440.436	420.267
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν—General Directorate of Telecommunications	80.870	45.073	568	301	6.321	5.202
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας—Civil Aviation Service	109.670	109.831	9.178	7.900	85.339	80.186
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	5.312.082	5.202.314	302.374	299.207	3.227.862	3.308.742
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι—General common expenses	199.145	73.926	7.281	3.836	119.336	45.871
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως—Scientific Institutions of Higher Education	33.557	33.874	1.341	1.962	15.897	20.410
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκπαίδευσως—Educational Institutions of Higher Education	635.742	600.492	35.519	42.541	357.550	413.980
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.417.837	1.384.994	86.207	80.560	920.003	870.356
Μέση Ἐκπαίδευσις—Secondary Training	1.166.683	1.134.197	73.136	70.094	766.271	723.772
Σωματικὴ Ἀγωγή—Athletics	105.800	104.252	6.495	6.100	71.218	67.701
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	119.635	118.277	5.164	3.199	68.480	65.905
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education)	25.719	28.268	1.412	1.167	14.034	12.978
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς—Primary Education and Illiteracy	2.367.727	2.323.548	166.189	151.037	1.750.832	1.602.962
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαίδευσως, Συσσίτια, Κατασκήνωσεις—General educational expenses, food facilities, camps	132.437	336.726	5.235	11.091	52.875	290.130
Ἐκκλησία—Church	421.223	350.113	39	1.856	6.855	7.246
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχναι, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums	104.414	98.641	563	6.323	4.514	57.785
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου—Ministry of Commerce	425.052	698.766	21.210	14.732	165.416	130.294
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου—General Directorate of Commerce	126.335	99.908	13.316	7.392	91.068	58.649
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφοδιασμοῦ—General Directorate of Market Inspection and Supplies	298.717	598.858	7.894	7.340	74.348	71.644
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry	203.957	428.987	10.011	7.144	120.077	114.252
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	141.054	147.413	6.457	2.612	96.565	83.249
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	62.903	281.574	3.554	4.532	23.512	31.003
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας—Ministry of Labour	476.226	490.686	40.379	35.227	305.083	297.614
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	450.024	466.056	38.633	33.598	288.557	282.074
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices	23.690	20.313	1.572	1.496	16.039	15.088
Ἐκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts	2.303	4.133	174	133	487	425
Ὑπηρεσίαι ἑξωτερικοῦ—Foreign services	209	184	—	—	—	27
Ὑπουργεῖον Γεωργίας⁽⁶⁾—Ministry of Agriculture⁽⁶⁾	6.316.451	7.050.728	558.988	719.850	3.315.766	3.668.109
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι—Διοικήσεις—General Services—Administration	1.772.858	3.053.243	293.461	128.298	1.195.038	1.149.187
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture	4.200.579	3.620.685	248.326	578.252	1.912.639	2.323.277
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας—General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas	125.265	122.535	9.462	7.879	96.335	90.760
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service	75.201	70.763	5.604	4.640	61.238	54.521

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget ⁽¹⁾, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
			Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October	
	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Ὄρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	1.139	1.275	2	139	27	803
ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service	41.887	43.823	1.618	—	33.406	29.275
Γεωργικὰ ἔρευνα καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training	—	—	—	—	—	—
Ἐποικισμός—Immigration	99.522	138.404	515	643	17.082	20.284
ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services	3.355.221	3.062.550	224.137	303.701	2.405.282	2.128.363
Γενικὴ Δ/νσις Προνοίας—General Directorate of Welfare	1.044.022	701.427	69.249	51.029	704.231	554.319
Διοικητικὰ καὶ γενικὰ δαπάναι Κοινωνικῆς Προ- νοίας—Administrative and general expendi- tures of Social Welfare	382.588	214.170	20.784	20.792	252.871	194.904
Δημοσίᾳ ἀντίληψις—Public relief	81.284	65.193	5.239	5.757	55.020	40.484
Προστασία παιδιοῦ—Child protection	527.565	374.426	41.271	22.323	364.923	291.634
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids	52.585	47.638	1.956	2.157	31.417	27.297
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene	2.311.199	2.361.123	154.888	252.672	1.701.051	1.574.046
Κοινὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene	51.657	167.370	1.875	4.807	26.464	82.057
Δημοσίᾳ Ὑγεία—Public Health	280.894	266.115	22.706	23.032	205.894	193.798
Ὑγιονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanita- tion and hospitalization	1.978.648	1.927.638	130.307	224.833	1.467.750	1.348.191
Γενικὰ δαπάναι Κοινῶν Ἀσφαλίσεων—General expenditure of Social Insurances	—	—	—	—	944	—
ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence	9.363.563	7.415.003	684.433	693.025	6.728.164	5.377.932
Γενικὰ δαπάναι ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	1.071.374	206.534	46.830	34.512	509.630	294.600
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army Gen- eral Staff	4.757.629	4.269.469	382.736	416.774	3.823.074	3.217.089
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy Gen- eral Staff	1.490.560	1.170.000	136.235	80.615	1.240.273	815.508
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Air- force General Staff	2.044.000	1.769.000	118.632	161.424	1.155.187	1.050.736
ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine	217.546	171.319	16.566	17.612	139.671	118.102
Γενικὰ δαπάναι ὑπουργείου—General expenses of the Ministry	111.357	85.282	10.079	11.165	70.618	62.965
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices	64.829	51.978	4.469	3.814	50.249	39.786
ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services	35.106	30.864	1.380	2.576	15.339	12.397
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	6.254	3.195	638	58	3.465	2.953

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ ἀποθεματικόν.

(3) Μέχρι καὶ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν.

(4) Ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1969 ὑπήχθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως.

(5) Μέχρι τὸν Ἰούνιον 1969 ὑπήγετο εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(6) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(7) Ὑπήχθησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν.

(1) Not including expenditures of State investment program.

(2) Including also reserve.

(3) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.

(4) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.

(5) Until June 1969, it belonged to the Ministry of Interior.

(6) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.

(7) Included in the Ministry of Interior.

III: 5. Δαπάναι τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (τακτικοῦ καὶ ἐπενδύσεων) ⁽¹⁾ εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὀπαλλήλων, ὀπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Ἀμοιβὰι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remune- ration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοι- νωνικὴν πρό- νοϊαν, ἀσφα- λίαν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὕγιαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὀπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Σύνολον Ἑλλάδος . . .	34.468.266	16.491.911	6.603.509	4.222.651	539.295	3.792.794	1.333.661	2.460.030	672.102
Περιφέρεια Πρωτευούσης .	25.047.677	9.610.304	3.045.615	2.667.337	361.056	2.515.461	1.020.835	2.240.282	553.592
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	973.495	704.327	475.097	51.318	13.160	136.268	28.484	7.031	3.455
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	223.848	154.504	111.341	—	3.438	32.142	7.584	488	—
Ἀττικῆς	151.764	119.409	85.306	—	1.730	27.593	4.780	2.110	1.630
Βοιωτίας	93.499	65.520	55.442	—	1.332	5.784	2.962	283	2
Εὐβοίας	174.423	125.154	88.170	3	2.031	30.589	4.361	1.279	829
Εὐρυτανίας	41.487	26.963	22.274	—	411	2.948	1.330	787	—
Φθιώτιδος	237.223	177.701	86.039	51.315	3.183	31.379	5.785	4.227	392
Φωκίδος	51.249	35.076	26.525	—	1.036	5.834	1.682	858	602
Πελοπόννησος	1.559.664	1.156.174	618.150	263.528	28.981	196.744	48.771	25.729	14.598
Ἀργολίδος	105.061	75.753	54.979	—	1.910	16.142	2.722	2.093	1.246
Ἀρκαδίας	347.165	283.710	93.536	147.792	5.600	24.075	12.707	19.157	11.946
Ἀχαΐας	450.119	347.318	142.205	115.716	8.760	66.098	14.539	2.316	913
Ἠλείας	197.608	129.905	96.280	—	3.735	23.346	6.544	530	21
Κορινθίας	124.518	93.587	68.188	21	3.447	17.975	3.957	740	398
Λακωνίας	109.714	74.215	55.652	—	1.565	14.260	2.738	346	14
Μεσσηνίας	225.479	151.686	107.311	—	3.964	34.848	5.563	548	61
Ἰόνιοι Νῆσοι	274.206	207.621	117.553	13.377	8.008	63.315	5.369	4.106	3.017
Ζακύνθου	34.612	24.727	18.025	—	1.115	5.234	353	75	4
Κερκύρας	151.323	120.639	54.534	13.377	5.151	44.481	3.097	3.354	2.652
Κεφαλληνίας	49.848	34.921	24.929	—	715	8.448	829	133	—
Λευκάδος	38.422	27.334	20.065	—	1.026	5.152	1.090	543	361
Ἠπειρος	634.710	470.318	233.404	126.038	12.758	75.258	22.859	11.420	7.610
Ἄρτης	86.202	64.976	44.940	—	2.829	14.997	2.210	235	—
Θεσπρωτίας	69.686	47.570	39.016	—	733	6.280	1.542	178	—
Ἰωαννίνων	427.345	317.564	119.221	126.038	8.030	46.945	17.331	10.839	7.610
Πρεβέζης	51.476	40.208	30.227	—	1.167	7.037	1.777	170	—
Θεσσαλία	819.115	619.139	332.317	131.531	17.682	108.928	28.681	19.994	8.805
Καρδίτης	126.457	84.171	62.950	—	2.798	16.111	2.312	439	124
Λαρίσης	278.980	229.043	108.366	68.046	5.763	34.208	12.660	1.708	233
Μαγνησίας	188.305	132.781	85.505	—	4.869	38.417	3.990	1.953	1.428
Τρικάλων	225.374	173.145	75.496	63.485	4.252	20.192	9.719	15.894	7.020
Μακεδονία	3.291.384	2.393.272	1.087.474	687.307	61.026	430.681	126.783	118.448	60.232
Γρεβενῶν	38.916	27.255	22.707	—	444	3.318	786	166	—
Δράμας	90.420	64.931	54.037	—	1.756	7.673	1.464	272	4
Ἡμαθίας	97.054	67.838	54.673	—	1.956	9.484	1.725	346	5

EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - October 1969

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεως εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties											
Καύσιμα και λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδοτήσεις Money supports	Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὁργανισμοὺς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ Other payments	Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθέντων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις Payments for investments	Λοιπαὶ δαπάναι (*) Other expenditures (*)	Geographic regions and departments			
225.813	1.562.115	6.375.108	1.468.734	3.778.346	928.146	199.882	3.172.708	1.875.316	4.093.194	Greece, total			
212.908	1.473.782	4.491.413	1.428.896	2.608.381	311.139	142.999	3.004.811	1.661.622	4.039.244	Greater Athens			
798	2.778	224.090	1.273	120.037	94.468	8.312	15.603	19.028	3.415	Rest of Central Greece and Euboea			
100	387	57.793	13	28.807	25.069	3.904	2.921	7.571	572	Aetolia and Akarnania			
131	349	17.832	101	7.396	10.048	287	5.647	6.269	497	Attica			
71	210	25.536	901	14.488	9.574	572	1.784	109	266	Boeotia			
93	357	42.729	258	22.185	19.261	1.026	4.028	501	729	Euboea			
82	705	13.387	—	6.720	5.486	1.181	65	171	118	Evrytania			
238	597	52.449	—	31.006	20.571	871	629	4.297	922	Phthiotis			
83	173	14.364	—	9.434	4.459	472	529	110	313	Phocis			
1.638	9.494	311.411	11.387	171.374	119.218	9.432	14.514	45.816	6.020	Peloponnesos			
583	264	25.691	6.293	9.804	8.918	678	836	520	169	Argolis			
432	6.779	42.797	120	25.481	16.107	1.090	239	563	700	Arkadia			
357	1.046	78.416	1.208	53.886	21.486	1.837	6.879	13.053	2.137	Akhaia			
54	456	37.473	1.918	17.379	16.285	1.891	1.722	26.962	1.016	Elis			
77	266	25.488	533	13.974	10.409	571	2.364	1.196	1.143	Korinthia			
36	296	33.891	—	14.808	17.960	1.123	819	70	374	Lakonia			
100	388	67.656	1.317	36.044	28.054	2.242	1.656	3.452	481	Messenia			
199	890	53.833	32	33.383	17.740	2.678	2.117	4.686	1.842	Ionian islands			
4	68	9.177	—	6.267	2.555	355	379	—	254	Zante			
126	576	21.600	32	12.548	7.842	1.178	989	3.691	1.050	Corfu			
27	107	13.412	—	9.672	3.004	736	458	808	115	Cephalonia			
42	140	9.644	—	4.897	4.339	409	291	187	423	Levkas			
766	3.044	110.644	634	69.796	36.167	4.046	3.031	36.951	2.346	Epirus			
60	175	19.780	49	9.264	9.579	888	591	451	170	Arta			
32	145	21.007	105	14.643	5.357	902	419	71	442	Thesprotia			
641	2.588	59.483	481	39.802	17.746	1.453	1.541	36.271	1.648	Yanina			
33	136	10.375	—	6.087	3.485	804	480	158	86	Preveza			
1.379	9.810	144.869	2.752	72.069	64.931	5.117	10.735	19.481	4.898	Thessaly			
81	234	28.366	—	11.325	15.145	1.896	1.387	11.693	401	Karditsa			
408	1.067	41.394	1.286	20.547	18.310	1.252	1.842	2.009	2.985	Larisa			
153	373	40.892	1.388	25.565	13.246	693	6.464	5.183	1.032	Magnisia			
738	8.136	34.216	78	14.632	18.230	1.276	1.042	596	481	Trikala			
5.945	52.272	619.571	10.418	436.964	159.748	12.441	104.098	30.849	25.147	Macedonia			
65	100	11.429	—	6.474	4.577	378	22	—	45	Grevena			
80	188	23.534	—	16.442	6.496	596	959	465	260	Drama			
99	242	27.592	1.587	15.174	10.318	513	767	352	159	Imathia			

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)⁽¹⁾ εις γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν κατ' εἶδος, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοῦς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ὀκτώβριος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκη	1.682.554	1.206.854	456.690	307.191	35.135	334.982	72.856	52.317	15.917
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ...	1.654.346	1.184.325	437.174	307.191	34.915	332.546	72.499	52.246	15.917
β) Ἰππόλιτον Ν. Θεσ/νίκης	28.208	22.529	19.516	—	220	2.436	358	70	—
Καβάλας	301.859	241.819	72.522	135.459	4.635	13.164	16.039	17.573	12.256
Καστορίας	89.070	65.187	28.748	25.905	1.126	5.739	3.668	6.281	3.415
Κιλκίς	144.673	101.854	37.353	54.675	1.701	2.914	5.211	13.367	10.026
Κοζάνης	233.486	191.738	80.876	80.627	4.298	17.215	8.723	5.697	3.203
Πέλλης	168.408	124.958	64.135	44.626	2.038	7.802	6.356	10.273	7.628
Πιερίας	73.210	48.126	39.600	—	1.890	4.809	1.825	236	43
Σερρών	221.478	158.017	98.794	38.798	4.227	10.824	5.374	9.942	6.407
Φλωρίνης	79.701	50.384	40.093	—	1.185	8.170	936	269	—
Χαλκιδικῆς	70.555	44.313	37.247	26	634	4.587	1.821	1.710	1.328
Θράκη	443.847	349.285	154.225	144.940	7.356	22.391	20.375	20.539	14.397
Έβρου	202.494	154.951	73.707	54.428	4.175	11.314	11.328	10.476	7.760
Ξάνθης	62.682	41.295	34.336	—	1.317	4.470	1.171	492	288
Ροδόπης	178.671	153.039	46.182	90.512	1.864	6.606	7.876	9.570	6.350
Νῆσοι Αἰγαίου	621.677	417.161	267.735	37.350	10.595	88.922	12.559	2.400	555
Δωδεκανήσου	202.739	125.101	92.848	4.141	4.025	22.366	1.721	854	434
Κυκλάδων	104.241	73.789	54.168	5	1.193	15.455	2.968	458	—
Λέσβου	185.410	128.953	62.000	33.204	2.968	25.154	5.629	669	13
Σάμου	64.481	42.956	27.697	—	993	13.154	1.113	144	—
Χίου	64.806	46.362	31.022	—	1.417	12.794	1.129	275	108
Κρήτη	799.769	562.033	271.892	99.923	18.674	154.828	16.716	10.026	5.841
Ἡρακλείου	316.085	192.209	106.974	20.836	6.544	52.387	5.469	3.544	2.595
Λασιθίου	97.371	67.586	41.523	—	1.989	22.956	1.118	309	43
Ρεθύμνης	93.842	66.961	40.905	—	3.370	20.902	1.784	190	10
Χανίων	292.471	235.277	82.490	79.088	6.772	58.588	8.345	5.984	3.194
Ἀλεξανδρεῖας Προξενικὸν Ταμεῖον	2.724	2.277	45	—	—	—	2.232	54	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὅποια δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστewος.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) ⁽¹⁾, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - October 1969

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησόμενων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις Payments for investments	Λοιπαὶ δαπάναι (*) Other expenditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα καὶ λιπαντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδότησεις Money supports	Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς Subsidies and subscriptions to domestic organizations	Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαί Other payments				
1.738	34.662	287.868	8.743	218.646	57.815	2.664	93.556	23.013	18.947	Salonika
1.711 27	34.619 43	282.409 5.460	8.743 —	217.833 813	53.272 4.543	2.560 104	93.413 143	23.013 —	18.941 7	a) Salonika (city) b) Rest of Dept. of Salonika
842	4.475	38.835	—	30.979	6.838	1.018	2.097	876	659	Kavala
420	2.446	16.395	—	10.666	5.307	422	1.121	—	86	Kastoria
554	2.788	28.632	—	24.168	6.516	949	306	21	494	Kilkis
582	1.911	32.749	—	19.241	12.624	882	976	1.507	819	Kozani
571	2.074	30.377	89	17.866	10.698	1.726	929	40	1.832	Pella
76	117	21.475	—	13.438	7.078	959	781	1.358	1.234	Pieria
597	2.939	49.487	—	30.953	17.463	1.071	1.903	1.906	223	Serres
131	138	27.353	—	18.008	8.606	739	435	1.150	111	Florina
190	193	23.846	—	17.911	5.411	524	248	161	277	Khalkidiki
1.423	4.719	67.311	89	44.996	19.412	2.815	1.919	2.679	2.114	Thrace
767	1.950	35.197	89	22.911	10.999	1.199	1.283	139	447	Evros
33	172	17.872	—	13.934	3.096	842	340	2.215	469	Xanthi
624	2.597	14.242	—	8.152	5.317	773	296	325	1.198	Rodopi
376	1.468	177.128	3.589	132.886	34.997	5.657	11.148	8.800	5.040	Aegean Islands
39	381	69.347	—	66.264	1.515	1.568	6.343	—	1.094	Dodecanesos
163	294	27.562	143	17.874	8.234	1.311	504	1.012	917	Cyclades
125	531	44.089	—	30.919	12.039	1.131	3.050	6.301	2.347	Lesvos
16	128	20.506	3.034	9.724	7.075	673	312	228	335	Samos
33	134	15.624	413	8.103	6.135	973	939	1.259	346	Chios
381	3.804	174.837	9.664	88.461	70.327	6.385	4.692	45.404	2.777	Crete
64	885	75.374	9.354	35.222	28.665	2.132	1.719	42.612	627	Iraklion
50	216	27.757	—	15.982	9.866	1.908	356	838	526	Lasithi
19	162	25.693	—	12.649	11.714	1.331	641	137	220	Rethimni
248	2.542	46.013	310	24.608	20.082	1.013	1.976	1.817	1.404	Canea
—	54	—	—	—	—	—	40	—	352	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).
 b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.
 c) Payments related with Public Credit obligations.
 d) Expenditures for past years' obligations.

III: 6. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οικονομικὸν ἔτος 1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας— Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Octob.								
	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Octob.	Ὀκτώβριος October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Octob.	Ὀκτώβ. October	Ἰαν. - Ὀκτ. Jan. - Oct.	Ὀκτώβ. October	Ἰ. - Ὀκτ. J. - Oct.	Ὀκτώβ. October	Ἰ. - Ὀκτ. J. - Oct.
Γενικὸν σύνολον ..	3 982.493	33 318.840	1 765.965	16 491.911	1 090.158	10 826.160	64.778	539 295	204 671	1 007.602
1. Βουλὴ	1.735	20.434	1.722	19.709	1.540	16.762	81	598	100	2.346
2. Προεδρίας Κυβερνή- σεως	38.416	354.307	22.565	234.255	14.267	153.553	632	6.338	6.251	58.620
3. Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	33.743	309.693	176	1.075	68	682	4	43	49	166
4. Οἰκονομικῶν	1.335.336	10.667.002	486.164	4.889.679	82.952	910.664	163	1.092	41.512	151.003
5. Συντονισμοῦ	30.771	150.637	9.602	94.722	6.312	69.740	289	2.904	1.553	13.668
6. Ἐξωτερικῶν	78.026	381.250	44.718	306.561	3.533	120.933	22	232	40.369	177.299
7. Δικαιοσύνης	59.609	532.795	51.952	488.009	44.575	453.660	87	747	5.693	23.068
8. Ἐσωτερικῶν	212.946	924.838	11.586	116.146	9.439	104.273	114	1.065	1.496	6.302
9. Δημοσίας Τάξεως ..	241.076	2.104.433	227.321	2.012.798	208.528	1.914.615	600	5.102	15.329	64.605
10. Δημοσίων Ἔργων ..	31.040	907.123	26.234	235.990	18.289	187.378	361	3.671	6.265	33.708
11. Συγκοινωνιῶν	61.697	559.007	51.223	494.092	43.994	457.020	669	5.978	5.730	26.408
12. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὀρησκευμάτων	302.374	3.227.862	253.705	2.615.657	235.453	2.537.746	250	3.119	17.234	66.783
13. Ἐμπορίου	21.210	165.416	15.679	132.446	10.251	100.481	31	335	5.130	29.775
14. Βιομηχανίας	10.011	120.077	6.149	81.935	2.918	31.756	21	400	3.128	49.284
15. Ἐργασίας	40.379	305.083	2.929	27.271	2.303	25.058	6	55	524	1.754
16. Γεωργίας	558.988	3.315.766	41.358	427.803	39.065	412.706	95	1.020	1.404	6.464
17. Κοινωνικῶν Ὑπηρε- σιῶν	224.137	2.405.282	67.851	578.934	18.818	201.171	46.604	363.193	1.396	7.336
18. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	684.433	6.728.164	433.924	3.646.659	338.920	3.055.188	14.536	140.279	50.166	281.070
19. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	16.566	139.671	11.107	88.169	8.934	72.774	213	3.125	1.341	7.943



EXPENDITURES

Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1969

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δι' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβι- βάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπα δαπάναι Other expenditures		Ministries
'Οκτώβ. Octob.	Ἰαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	'Οκτώβ. Octob.	Ἰαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	'Οκτώβ. Octob.	Ἰαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	'Οκτώβ. Octob.	Ἰαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	'Οκτώβ. Octob.	Ἰαν. - 'Οκτ. Jan. - Oct.	
406.357	4.118.853	254.427	2.460.030	692.402	6.375.108	562.930	3.172.708	706.770	4.819.084	Grand total
1	3	13	723	—	—	—	—	—	2	1. Parliament
1.415	15.744	6.338	23.169	5.208	48.886	2.649	22.321	1.656	25.676	2. Prime Minister's Office
55	184	52	307	33.515	308.190	—	—	—	121	3. General Secreta- riat of Athletics
361.537	3.826.920	3.637	14.729	165.922	1.520.580	50.790	670.311	628.824	3.571.703	4. Finance
1.448	8.411	307	2.017	10.000	22.616	—	—	10.862	31.282	5. Coordination
794	8.097	425	15.771	30.607	50.918	—	294	2.277	7.706	6. Foreign Affairs
1.597	10.534	7.277	36.721	—	880	321	3.147	59	4.038	7. Justice
537	4.506	218	1.812	38.330	386.052	162.666	409.972	146	10.855	8. Interior
2.864	28.476	4.481	38.511	—	138	7.581	34.128	1.693	18.858	9. Public Security
1.319	11.233	366	2.464	300	16.265	137	514.115	4.003	138.289	10. Public Works
830	4.686	2.230	12.238	340	557	6.043	40.537	1.861	11.584	11. Communications
768	8.009	1.242	19.703	38.813	471.345	7.791	55.952	823	65.205	12. National Education and Religion
267	1.855	423	2.175	—	10	—	—	5.108	30.785	13. Commerce
82	495	30	263	2.592	15.994	—	18	1.240	21.867	14. Industry
96	404	41	267	161	2.042	37.231	274.779	17	724	15. Labour
794	7.613	6.084	29.891	217.975	1.639.973	287.146	1.136.835	6.425	81.264	16. Agriculture
1.033	7.234	513	8.490	146.036	1.724.809	—	129	9.737	92.920	17. Social Welfare Services
30.302	170.122	218.465	2.238.092	42	144.069	—	—	32.003	699.344	18. National Defence
619	4.327	2.285	12.687	2.561	21.784	575	10.169	38	6.862	19. Mercantile Marine



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1968 : Ἰαν. — Jan. ...	39.209,5	12.718,5	15.717,7	10.000,0	762,5	10,7	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	39.432,2	12.942,4	15.716,7	10.000,0	762,5	10,7	—	—
Μάρτ. — March ...	39.496,6	12.866,0	15.355,2	10.500,0	762,5	13,0	—	—
Ἀπρῖλ. — April ...	41.210,8	12.857,6	16.492,4	11.085,0	762,5	13,2	—	—
Μάιος — May ...	42.166,5	12.814,4	16.490,9	12.085,0	762,5	13,7	—	—
Ἰούνιος — June ...	42.077,1	12.742,6	16.327,8	12.230,0	762,5	14,3	—	—
Ἰούλιος — July ...	42.166,0	12.712,6	16.446,4	12.230,0	762,5	14,5	—	—
Αὐγ. — Aug. ...	42.245,4	12.705,5	16.532,9	12.230,0	762,5	14,7	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	42.180,4	12.705,2	16.327,3	12.370,0	762,5	15,4	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	42.835,3	12.698,6	16.618,7	12.740,0	762,5	15,6	—	—
Νοέμ. — Nov. ...	45.430,3	13.348,4	18.464,3	12.840,0	762,5	15,1	—	—
Δεκ. — Dec. ...	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρῖλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάιος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὐγ. — Aug. ...	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικὰ δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURES
Σύνολον	14.500,0	12.000,0	854,2	847,9	8.204,2	6.322,6	Total
A. Μέσῳ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	13.919,3	11.572,2	840,6	792,8	7.815,2	6.109,4	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ	13.919,3	11.572,2	814,8	774,8	7.498,9	5.800,5	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ			25,8	18,0	316,3	308,9	b) Foreign expenditures
B. Μέσῳ τακτικοῦ προϋ/σμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. ἐπενδύσεων	580,7	427,8	13,6	55,1	389,0	213,2	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	62,8	46,6	6,0	31,0	62,8	46,6	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	517,9	381,2	7,6	24,1	326,2	166,6	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον	10.500,0	9.000,0	854,2	847,9	8.204,2	6.322,6	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	8.500,0	7.150,0	597,2	843,0	4.848,4	3.209,2	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	1.000,0	1.150,0	55,3	153,8	645,7	594,4	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.000,0	4.000,0	—	370,0	2.420,0	1.940,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	2.500,0	2.500,0	—	370,0	2.420,0	1.940,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	1.500,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	500,0	—	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	2.500,0	2.000,0	541,9	319,2	1.782,7	674,8	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμὸς Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.000,0	1.850,0	7,0	4,9	1.656,8	726,3	2. FOREIGN SOURCES
A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	—	1,5	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	—	—	—	—	—	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	—	—	—	—	1,5	b) Grants
B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας	2.000,0	1.850,0	7,0	4,8	1.656,7	724,2	B. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφὴν δανείου	2.000,0	1.810,0	—	4,8	1.624,6	699,4	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς	—	40,0	7,0	—	32,1	24,8	b) Grants
Γ. Ἐπιστροφὰὶ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)	—	—	—	—	—	0,5	C. Returns of unused balance from loans
Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	—	0,1	0,1	0,1	D. Reparations
α) Βουλγαρικῶν	—	—	—	—	0,1	—	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν	—	—	—	0,1	—	0,1	b) German

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)
Expenditures and financing of State investments (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	—	—	250,0	—	1.699,0	2.387,1	3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	27,1	a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	250,0	—	1.699,0	1.800,0	b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—				560,0	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
4. ΠΡΟΞΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	—	—	—	—	—	—	4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	4.000,0	3.000,0	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposable credits)

(1) Ὡς διευρυνήθησαν μέχρι 31/10/69.

(2) » » » 31/10/69.

(1) As formulated until 31/10/69.

(2) » » » 31/10/69.



V: 2. Ἀνάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγὰὶ ἐσόδων	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Sources
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	62.218	528.592	4.722.416	3.260.843	Total
A. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	55.305	523.783	3.065.729	2.534.404	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προῦν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	—	370.000	2.420.000	1.940.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἐντοκα γραμμάτια	—	370.000	2.420.000	1.940.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων	55.305	153.783	645.729	594.404	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	2.971	2.133	214.105	95.837	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	83	960	72.514	19.166	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	9.678	45.496	102.205	148.899	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν διυλιστηρίων πετρελαίου	35.000	100.000	230.000	300.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα	7.573	5.194	26.905	30.502	e) Other sources
B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	6.913	4.809	1.656.687	726.439	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	6.913	—	32.099	26.343	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	—	—	—	1.500	1. American aid for:
α) Ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Διὰ τὴν ὑδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	b) Water supply of Iraklion in Crete
γ) Διὰ τὸ Βασίλ. Ἰδρυμα Ἑρευνῶν	—	—	—	—	c) Royal Research Institute
δ) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	d) Construction of pier at Neorion Syrou
ε) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	1.500	e) Teachers' Training College
στ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἑρευνῶν	—	—	—	—	f) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	5	—	15.443	9.526	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπάρχουσας Ἀρμοστείας ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	6.600	—	13.195	7.560	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	308	—	3.461	3.422	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	4.335	5. Assistance granted by several funds and organizations
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	—	4.688	1.624.525	699.974	II. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	—	—	—	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικ. βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφὴν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extension and improvement of the airport Ellinikon
2. Ἔσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans

V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαι ἐσόδων	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. — Ὀκτώβριος Jan. — October		Sources
	1969	1968	1969	1968	
3. Ἔσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχαρώσεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Ἔσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	4.688	703.952	102.615	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) Ἐκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larissa highway
δ) Ἐκ τοῦ Ὁργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) Ἐκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) Ἔσοδον ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ ..	—	—	42.294	—	f) From loan of EEC
ζ) Ἔσοδον ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἡπείρου	—	—	43.612	—	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development projects of Epirus
η) Ἔσοδον ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὁργ. Διεθνoῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Development Organization
θ) Ἔσοδα ἐκ τοῦ προϊόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	526	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προῶν δανείων ἐξωτερικοῦ ἄρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	—	851	1.795	6.205	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προῶν δανείου μέσφ Κονσόρτσίου καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	3.836	616.252	95.884	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. Ἔσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	—	920.573	597.359	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	121	63	121	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. Ἐκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ...	—	121	—	121	1. German reparations
2. Ἐκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	—	63	—	2. Bulgarian reparations
3. Ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία
State investment expenditures, by Ministries

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Ministries
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	14.500,0	12.000,0	854,2	847,9	8.204,2	6.322,6	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως	284,8	696,4	4,7	13,2	141,3	*141,7	1. Prime Minister's Office
2. Οικονομικών	26,2	18,5	10,1	0,9	19,5	5,8	2. Finance
3. Συντονισμού	3.433,5	748,1	178,6	216,6	1.894,9	*1.329,2	3. Coordination
4. Δικαιοσύνης	59,4	46,2	1,2	1,4	18,8	7,4	4. Justice
5. Εσωτερικών	165,7	77,7	2,1	3,4	80,4	29,2	5. Interior
6. Δημοσίας Τάξεως	24,6	14,1	1,9	—	9,1	5,0	6. Public Security
7. Δημοσίων Έργων	5.966,4	5.708,3	425,9	339,4	3.815,4	2.895,3	7. Public Works
8. Συγκοινωνιών	576,8	490,6	10,9	14,9	180,8	359,0	8. Communications
9. Εθνικής Παιδείας και Θρη- σκευμάτων	1.040,3	857,7	44,4	26,4	507,9	303,6	9. National Education and Re- ligion
10. Εμπορίου	46,1	43,0	—	0,7	23,8	13,9	10. Commerce
11. Βιομηχανίας	388,9	597,2	20,5	7,6	119,9	**64,2	11. Industry
12. Εργασίας	103,2	239,6	0,3	4,4	48,6	23,0	12. Labour
13. Γεωργίας	1.170,8	1.213,5	100,2	104,2	680,9	**600,8	13. Agriculture
14. Κοινωνικών Ύπηρεσιών	545,6	804,5	43,2	88,1	300,2	357,9	14. Social Welfare Services
15. Εθνικής Άμυνας	599,3	422,4	9,6	26,4	343,1	182,5	15. National Defense
16. Εμπορικής Ναυτιλίας	68,4	22,2	0,6	0,3	19,6	4,1	16. Mercantile Marine

* Μεταφέρονται εκ του Ύπουργείου Προεδρίας Κυβερνή-
σεως εις τὸ Ύπουργεῖον Συντονισμού αἱ πληρωμαὶ δα-
πανῶν τουρισμοῦ (178 εκατ. δρχ.).

** Επίσης μεταφέρονται εκ του Ύπουργείου Βιομηχανίας
εις τὸ Ύπουργεῖον Γεωργίας αἱ πληρωμαὶ δαπανῶν ἀλιείας
(3,4 εκατ. δρχ.).

Σημ. : Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβα-
σθεῖσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ
αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι :

* Payments for tourism expenditures (178 million drs.)
are transferred to the Ministry of Coordination from
the Prime Minister's Office.

** Payments for fishing expenditures (3,4 million drs.)
are also transferred to the Ministry of Agriculture
from the Ministry of Industry.

Note: The above amounts include also credits transferred to
the ordinary budget, as well as the expenditures
thereof, as follows :

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Ministries
	1969 (1)	1968 (2)	1969	1968	
Σύνολον	580,7	427,8	389,0	213,2	Total
1. Ύπουργεῖον Εθνικῆς Άμυνας (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	517,9	381,2	326,2	166,6	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ύπουργεῖον Γεωργίας (ὄρεινῇ οικονομίᾳ)	62,8	46,6	62,8	46,6	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσῳ ἄλλων Ύπουργείων ...	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31/10/69.
(2) » » » 31/10/69.

(1) As formulated until 31/10/69.
(2) » » » 31/10/69.

V : 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὐταὶ πραγματοποιοῦνται *

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity *

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ὀκτώβριος October		Ἰαν. - Ὀκτώβριος Jan. - October		Branches of economic activity
	1969	1968	1969	1968	
Σύνολον	854,2	847,9	8.204,2	6.322,6	Total
Γεωργία	10,6	33,3	98,4	83,1	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ἀλιεία	25,8	35,9	151,4	157,2	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεῖα-Ὀρυχεῖα-Ἀλυκαὶ	15,8	6,5	37,8	23,0	Mines-Quarries-Saltworks
Μεταποιήσεις	4,2	—	73,9	33,4	Manufacturing
Οἰκισμὸς	38,1	81,8	198,7	259,6	Building-Housing
Ὑδρεῦσις-Ἀποχέτευσις	25,8	23,8	201,2	91,1	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	216,8	151,0	1.821,4	1.219,2	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	237,5	211,9	2.429,3	2.020,9	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	10,8	14,9	178,3	357,1	Railways
Τουρισμὸς-Μουσεῖα-Μνημεῖα	52,0	2,9	521,5	196,6	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις	45,4	31,7	567,5	328,3	Education
Ὑγεία-Πρόνοια	2,0	4,7	85,9	95,7	Health-Social Welfare
Δημοσία Διοικήσεις	7,1	9,6	127,8	64,9	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	5,8	6,6	23,6	29,5	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	117,6	197,3	1.287,4	999,5	Prefectural works
Λοιπὰ	38,3	36,0	399,5	363,5	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	0,6	—	0,6	—	Works not yet included

* Εἰς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.



VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ—PERSONNEL MOVEMENT

VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και όργανων Σωμάτων 'Ασφαλείας κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας*

Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services*

'Ιανουάριος - 'Οκτώβριος — 1969 — January - October

'Υπουργεία και 'Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	'Εξοδοι κατά αίτιαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	"Όριον ήλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	'Απόλυ- σις Dismis- sal	'Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
Γενικόν σύνολον	3.230	2.661	862	945	663	86	105	Grand total
Α'. Πολιτικοί υπάλληλοι ..	2.288	2.060	739	805	419	20	77	A. Civil servants
Βουλή	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
'Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	319	32	13	14	3	1	1	Prime Minister's Office
Γενική Γραμματεία 'Αθλητι- σμού	—	—	—	—	—	—	—	General Secretariat for Athletics
'Υπουργείον Οικονομικών ...	5	166	68	56	21	2	19	Ministry of: Finance
" Συντονισμού ...	—	—	—	—	—	—	—	" Coordination
" 'Εξωτερικών ...	12	7	6	—	—	1	—	" Foreign Affairs
" Δικαιοσύνης ...	329	185	97	77	5	3	3	" Justice
" 'Εσωτερικών ..	52	58	17	35	—	1	5	" Interior
" Δημ. Τάξεως ..	22	54	12	39	—	2	1	" Public Security
" Δημ. 'Εργων ..	10	46	21	18	1	1	5	" Public Works
" Συγκοινωνιών ..	68	108	53	50	2	—	3	" Communica- tions
" 'Εθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	1.282	925	231	328	344	2	20	" Nat. Education and Religion
" 'Εμπορίου	4	47	20	23	—	2	2	" Commerce
" Βιομηχανίας ..	17	12	3	8	—	1	—	" Industry
" 'Εργασίας	7	14	5	9	—	—	—	" Labour
" Γεωργίας	24	115	66	39	2	1	7	" Agriculture
" Κοιν. 'Υπηρε- σιών	124	101	35	54	8	—	4	" Social Welfare Services
" 'Εθν. 'Αμύνης ..	13	188	92	53	33	3	7	" National De- fence
" 'Εμπορικής Ναυ- τιλίας	—	2	—	2	—	—	—	" Mercantile Marine
Β'. Όργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας	942	601	123	140	244	66	28	B. Public Security Forces
Βασιλική Χωροφυλακή	302	393	52	56	209	56	20	Royal Gendarmery
'Αστυνομία Πόλεων	535	193	68	72	35	10	8	Police
Πυροσβεστική 'Υπηρεσία ...	100	14	2	12	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικόν Σώμα	5	1	1	—	—	—	—	Harbour Guard Service

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

VI: 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία*

Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries*

Γενάριος - Οκτώβριος — 1969 — January - October

'Υπουργεία — Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Δικαστηρίων Courts' Secretariat		'Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις εξομοιούμενοι Technical and related workers		'Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί επαγγελματίες Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, Α'		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, Β'		Αρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοί Post Service personnel		Υπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category C	
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε
Σύνολον—Total	2.288	2.060	153	30	172	121	1.222	871	69	126	126	75	1	102	70	156	75	310	-	-	34	61	366	208
Βουλή—Parliament	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Υπουργ. Προεδρ. Κυβερνή- σεως—Prime Minister's Office	319	32	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	1	6	16	5	-	-	-	-	302	17
Γεν. Γραμ. Αθλητισμού— General Secretariat for Athletics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
'Υπουργεία—Ministries:																								
Οικονομικών—Finance	5	166	-	5	-	-	-	-	1	2	-	-	1	102	-	20	1	23	-	-	-	-	2	14
Συντονισμού—Coordination ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Εξωτερικών—Foreign Af- fairs	12	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5	7	-	-	-	-	2	2	
Δικαιοσύνης—Justice	329	185	153	25	172	121	-	-	-	1	1	2	-	-	-	2	-	22	-	-	-	3	12	
Εσωτερικών—Interior	52	58	-	-	-	-	-	-	26	2	-	-	-	-	23	31	2	19	-	-	-	1	6	
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity	22	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	15	19	32	-	-	-	2	7	
Δημοσίων Έργων—Public Works	10	46	-	-	-	-	-	-	10	27	-	-	-	-	-	5	-	10	-	-	-	-	-	4
Συγκοινωνιών — Communi- cations	68	108	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	26	26	1	13	-	-	34	61	7	6
Εθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—Nat. Education and Religion	1.282	925	-	-	-	-	1.221	863	3	-	3	-	-	-	3	7	10	6	-	-	-	-	45	46
Εμπορίου—Commerce	4	47	-	-	-	-	-	-	1	4	-	-	-	-	2	14	1	22	-	-	-	-	-	7
Βιομηχανίας—Industry	17	12	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	5	4	10	5	-	-	-	-	-	1
Εργασίας—Labour	7	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	8	1	3	-	-	-	-	-	3
Γεωργίας—Agriculture	24	115	-	-	-	-	-	1	24	51	-	-	-	-	-	12	-	42	-	-	-	-	-	9
Κοινωνικών Υπηρεσιών—So- cial Welfare Services ..	124	101	-	-	-	-	1	3	-	1	123	67	-	-	-	1	-	18	-	-	-	-	-	11
Εθνικής Αμύνης—Nat. De- fence	13	188	-	-	-	-	-	4	2	30	2	3	-	-	-	-	7	88	-	-	-	-	2	63
Εμπορικής Ναυτιλίας—Mer- cantile Marine	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = Έξοδοι.

* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. Ε = Retirements.

* Provisional data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



Statement of Public Fund's management on October 31st, 1969

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Είς εκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί

Υπόλοιπα - 31 'Οκτ. 1969
Balance - Oct. 31, 1969Μερικά
Part'Ολικά
Total

Accounts

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Εσοδα οίκων. έτους 1969: Εισ- πράξεις από 1 'Ιανουαρίου 1969 έως 31 'Οκτ. 1969:			
Τακτικού προϋπολογισμού ..	51.111,1		
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου	246,0		51.357,1
Εξοδα οίκων. έτους 1969: Πλη- ρωμαί από 1 'Ιανουαρίου 1969 έως 31 'Οκτ. 1969:			
Τακτικού προϋπολογισμού ..	33.145,7		
Προϋπολογισμού Δωδεκανήσου	202,7		
Προϋπ/σμού κρατικών έπ/σεων	1.119,9	34.468,3	

ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Τράπεζα 'Ελλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πλη- ρωμῶν	(β) 1.219,2		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Προκαταβολαί εναντι μὴ ἀποδεσμευ- θείσης βοήθειας	(β) —		
Τράπεζα 'Ελλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμὰς καὶ χρυσόν	3.237,5		
Χρηματικά γραμμάτια	36,2		
Γραμμάτια συμψηφισμού	78,7		
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	470,8		
Τρεχούμενοι λογ/σμοί Ταμ. 'Αρωγ. Δημοσ. υπαλλήλων	21,2		
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	341,0		
Τακτοποιητέαι εισπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμών (συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)	2.200,0		
Εισπράξεις καὶ πληρωμαί δι' ἐκτέλεσιν έργων ὑποδομῆς NATO	186,4		
Ἄλλοι λογαριασμοί	16.199,4	23.990,4	

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ

Τράπεζα 'Ελλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμός χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	(β) 2.768,0		
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων	2.390,1		
Ἄλλοι λογαριασμοί	34,0	5.192,1	
Λογαριασμοί A.M.A.G.	453,7	453,7	
Λογαριασμοί A.I.D.	7.038,6	7.038,6	
Λογαριασμοί E.O.C. ('Ελληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.)	—	—	

Σύνολον

53.563,6

BUDGET ACCOUNTS

Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until Oct. 31, 1969:			
Ordinary budget	51.111,1		
Dodecanesos budget	246,0		51.357,1
Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until Oct. 31, 1969:			
Ordinary budget	33.145,7		
Dodecanesos budget	202,7		
State investments budget	1.119,9	34.468,3	

GENERAL ACCOUNTS

Bank of Greece-Concentration of receipts and payments			
Bank of Greece-Advances against non-released aid			
Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold			
Cash bills			
Clearing bills			
Current accounts			
Current accounts of Civil Servants Aid Funds			
Receipts of settled accounts (contract of Dec. 30, 1955)			
Receipts of settled accounts (contract of Oct. 23, 1963)			
Receipts and payments for NATO infrastructure works			
Other accounts			

SUPPLIES ACCOUNTS

Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods			
Capitals of State supplies management			
Other accounts			
A.M.A.G. accounts			
A.I.D. accounts			
Greek-Italian Economic Cooperation accounts			



Total

(β) Η διαφορά του υπολοίπου του παρόντος πίνακος με τὸ τῶν
πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν
ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.(β) The difference between the balance of the present table
and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in
the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1962	27.809,5	27.789,8	480,3
1963	30.626,7	30.599,2	452,8
1964	35.459,0	35.420,0	413,8
1965	39.757,4	39.811,3	467,7
1966	49.040,2	48.995,2	422,7
1967	55.079,7	55.145,3	488,3
1968	63.326,1	63.301,6	463,7
1968 : Ἰαν. — Jan.	4.316,1	4.305,8	478,0
Φεβρ. — Febr.	4.567,3	4.533,6	444,3
Μάρτ. — March	4.541,7	4.564,4	467,0
Ἀπρ. — April	6.074,0	6.089,1	482,1
Μάιος — May	5.527,9	5.427,8	382,0
Ἰούν. — June	4.358,0	4.409,3	433,3
Ἰούλ. — July	5.122,8	5.178,7	489,2
Αὐγ. — Aug.	5.123,7	5.092,0	457,5
Σεπτ. — Sept.	5.387,9	5.389,9	489,5
Ὀκτ. — Oct.	5.233,2	5.200,1	456,3
Νοέμ. — Nov.	6.234,3	5.656,6	-121,4
Δεκ. — Dec.	6.869,2	7.454,3	463,7
1969 : Ἰαν. — Jan.	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr.	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάιος — May	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰούλ. — July	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὐγ. — August	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept.	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct.	5.834,6	5.916,7	1.228,8

3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
 Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντὶ δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντὶ λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954							
1955	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1956	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957							
1958	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1959	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960							
1961	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1962	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.110,1
1963							
1964	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1965	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966							
1967	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1968	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1968 :							
Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	411,5
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	0,7	—	0,7	410,9
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	410,9
Ἀπρ. — April ...	—	—	—	410,9	—	410,9	—
Μάιος — May ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July ...	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug. ...	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov. ...	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec. ...	—	—	—	—	—	—	—
1969 :							
Ἰαν. — Jan. ...	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April ...	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June ...	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July ...	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug. ...	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept. ...	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct. ...	—	—	—	—	—	—	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

***Απ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969**

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα		Category I. — Expenses paid
Ἀνοιγεῖσθαι πιστώσεις χρεώσει τοῦ λογαριασμοῦ διὰ προμήθειαν ἐφοδίων	20.504,9	Credits opened by debiting supplies account
Μετὼν ἀκυρωθεῖσαι πιστώσεις	1.133,4	Less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων ἐφοδίων εισαχθέντων ὑπὸ Α.Ι.Δ.		Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εἰς Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος κ.λ.π., «Ἐλαιουργικὴν» διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων (σῖτος, ἐλαιόλαδον κλπ.)	33.391,7	Payments to Agricultural Bank of Greece etc., «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διὰ δαπάνας διαχειρίσεως καὶ ἐπιστροφᾶς	1.718,8	Payments for returns and management expenses
Καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	3.149,1	Payments for purchase of sugar of local production
Καταβληθέντα διὰ δασμοὺς καὶ φόρους παραληφθέντων ἐφοδίων	5.564,7	Payments for import dues and taxes on delivered supplies
Καταβληθέντα δι' ἐπιδότησιν ἐφοδίων ἰδιωτικῶν εἰσαγωγῶν καὶ δι' ἀντίτιμον κουπονίων δελτίων ὀρείνων περιοχῶν	96,3	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of mountainous areas coupons
Καταβληθέντα διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν κατὰ τὴν 31ην Ἰανουαρίου 1953 εὑρεθέντων ἐφοδίων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐκκρεμῶν πιστώσεων	1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εἰς λογαριασμὸν ἐπιδότησεων καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας	1.002,4	Payments to the account of subsidized cultivations of the Ministry of Agriculture
Ἐπιδόσεις ἐξαγωγῆς ἐγχωρίου σίτου	100,0	Subsidies for export of wheat of local production
Καταβληθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι μέχρι καὶ τοῦ 2ου ἑξαμήνου 1968	302,0	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι ἕτεροι πληρωμαί	753,1	Miscellaneous payments
Σύνολον Κατηγορίας I.	67.486,9	Total of Category I.
	Εἰς μεταφορὰν 67.486,9	To be carried forward

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία Ι. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold :
α) κατατεθεισαι παρά τῇ Τραπέζῃ τῆς 'Ελλάδος εἰς πίστωσιν τοῦ ὡς ἄνω λογαριασμοῦ μέσω τῶν Δημ. Ταμείων	39.574,1		a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) ὁμοίως, ἀπ' εὐθείας εἰς Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος	17.289,5	56.863,6	b) deposited directly with the Bank of Greece
'Επιχορηγήσεις ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων μέχρι τοῦ οἴκον. ἔτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
'Ομοίως, μέρους ἐλλειμμάτων οἴκον. ἐτῶν 1955-56 καὶ 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
'Ομοίως, μέρους ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1959	65,0		Similarly for part deficit of fiscal year 1959
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1960	106,6		Similarly for deficit of fiscal year 1960
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1962	24,0		Similarly for deficit of fiscal year 1962
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1963	90,0		Similarly for deficit of fiscal year 1963
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1964	320,0		Similarly for deficit of fiscal year 1964
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1965	400,0		Similarly for deficit of fiscal year 1965
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1966	255,0		Similarly for deficit of fiscal year 1966
'Ομοίως, ἐλλείμματος οἴκον. ἔτους 1967	145,0	1.734,9	Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ τὸ ἔτος 1959		350,0	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
'Ομοίως κατὰ τὸ ἔτος 1966 (Δάνειον ἀπὸ Τράπεζαν 'Ελλάδος)		1.100,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
'Ομοίως κατὰ τὸ 1967		1.250,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα ἐκ τοῦ λογαριασμοῦ «Συγκεντρώσεις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν» διὰ τὴν ἐξόφλησιν τῶν κάτωθι ἀπαιτήσεων τοῦ παρόντος λογαριασμοῦ :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διὰ τὴν κάλυψιν ἐλλειμμάτων :			1. To cover deficits of :
α) ὑπολοίπου ἐλλειμμάτων μέχρι καὶ οἴκον. ἔτους 1955-56	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ὑπολοίπων οἴκον. ἐτῶν 1957 καὶ 1958	183,1		b) balance of fiscal years 1957 and 1958
2. Δι' ἀξίαν διατεθέντος σίτου διὰ σποράν.	318,0		2. Value of wheat for sowing
3. Διὰ ζημίας ἐκ τῆς διαχειρίσεως ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. ζωοτροφῶν 1955, 1956 καὶ 1957	30,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' ἀξίαν χορηγηθέντος σίτου εἰς ὄρεινους πληθυσμούς	72,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διὰ ναύλους καὶ έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδίων ὑπὸ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ὀργανώσεων μέχρι καὶ τῶν ἐτῶν 1957 καὶ 1958	129,0		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διὰ διαφορὰν τιμῆς γαιανθράκων προσλεύσεως ἀμερικανικῆς βοήθειας	121,4		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' ἐλλείμματα ἐκ παλαιᾶς συγκεντρώσεως γεωμῆλων	6,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διὰ διαφορὰν τιμῆς καὶ δι' έξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρῶν εἰς ὄρεινους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιῶν, χιονοπλήκτους κλπ.	16,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' ὀφειλὰς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	28,0		9. Debts of the Ministry of National Defence until December 31, 1958
10. Δι' ἀξίαν εἰδῶν διατεθέντων εἰς σεισμόπλήκτους Ἰονίων Νήσων κλπ.	179,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν μέρους τοῦ ἐλλείμματος βάμβακος-φυχανθῶν τῶν ἐτῶν 1961, 1962 καὶ 1963	30,0	750,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
'Αχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα διαχείρισεως 1961, βάμβακος-φυχανθῶν		11,8	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διὰ τὴν κάλυψιν εισοδηματικῆς ἐνισχύσεως σιτοκαλλιεργητῶν 1967		300,0	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
Σύνολον Κατηγορίας Ι.		63.289,7	Total of Category I.
Εἰς μεταφορὰν		63.289,7	To be carried forward

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον—Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἀπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς	67.486,9	Brought forward
Κατηγορία II. — Ὅφειλαί πρὸς τρίτους		Category II. — Debts to third parties
Ὅφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως ἐσωτερικοῦ	10,2	Outstanding balance for value, tax etc. sugar of local production
Ὅφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	35,7	Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις	683,7	Miscellaneous liabilities
Σύνολον Κατηγορίας II.	729,6	Total of Category II.
Γενικὸν σύνολον	68.216,5	Grand total

**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current
account of financing supplies of consumer goods» (continued)**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	ΕΙς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae		Receipts — Claims etc.
Ἐκ μεταφορᾶς		63.289,7	Brought forward
Κατηγορία II. — Ἐκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
Ἐκκρεμείς πιστώσεις	36,4		Outstanding credits
Ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐκτελεσθ. πιστώσεων	54,0		Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II.		90,4	Total of Category II.
Κατηγορία III. — Ἀπαιτήσεις κατὰ τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα ἔσοδα δι' ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων, βεβαιωθέντα εἰς Δημ. Ταμεία (πλὴν ἀπαιτήσεων ἐναντὶ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ)	302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
Ἀντίτιμον διατεθέντων ἐφοδίων εἰς διαφόρους, μὴ βεβαιωμένον εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ.	7,4		a) O.D.I.S.Y.
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ ἀλευροβιομηχανῶν δι' ἀξίαν παραληφθέντων ὑπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου ἐπὶ πιστώσει, καλυπτόμενα δι' ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—		b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις ἀραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσῳ Α.Τ.Ε. (ζωοτροφὰς Η.Π.Α.)	572,7		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) ὀφειλόμενα ἐπιχειρήσεων φωταερίου ἐκ χρηματοδοτήσεων τῶν διὰ τὴν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων καὶ ΣΕΚ	21,0		d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) ἀνοιγεῖσαι πιστώσεις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ διυλιστηρίου ἀργοῦ πετρελαίου	923,7		e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου ἐγχωρίου ἐπὶ πιστώσει	5,1	1.529,9	f) delivery of local production wheat on credit
Ἀπαιτήσεις κατὰ τοῦ γενικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους ὡς ἀκολούθως :			Claims from the general State budget :
α) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης δι' ἀνογιέσας πιστώσεις προμηθείας τροφίμων καὶ καυσίμων καὶ διὰ παραληφθέντα ἐφόδια ἐκ τῶν ἀποθεμάτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐμπορίου	80,2		a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) ὀφειλόμενα ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν διὰ τὴν προμήθειαν φωτισικοῦ πετρελαίου καὶ λευκοσιδηρῶν δοχείων κλπ.	1,1	81,3	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
Ἀδιάθετα ὑπόλοιπα παρὰ τῇ Α.Τ.Ε. ἐκ χρηματοδοτήσεων διὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων		322,9	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι ἑτεροὶ ἀπαιτήσεις		298,9	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III.		2.535,1	Total of Category III.
Κατηγορία IV. — Ἀξία ἀπομενόντων ἐφοδίων			Category IV. — Value of remaining supplies
Ἀποτίμησης ἀπομενόντων εἰς χεῖρας τῶν ἀρμοδίων διαχειριστικῶν ὀργάνων τοῦ Δημοσίου ἐφοδίων κατὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1969 εἰς τιμὰς κόστους		1.793,7	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
Κατηγορία V. — Ἀποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία τοῦ Δημοσίου ἀπὸ τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 — 31 Μαρτίου 1969)		6.310,5	Loss of the State since the opening of the account (February 1953-March 31, 1969)
Μεῖζον καλυφθέντα δι' ἐπιχορηγήσεων ἐκ τοῦ γενικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὡς ἀνωτέρω		5.802,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
Ἀκάλυπτος ζήμια τῇ 31ῃ Μαρτίου 1969 (1)		507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
Γενικὸν σύνολον		68.216,5	Grand total

(1) Εἰς τὴν ζήμια περιλαμβάνονται καὶ τὰ διατεθέντα μέχρι 31-3-1969 ποσὰ δι' ἐπιδότησεις καλλιέργειῶν Ὑπουργείου Γεωργίας ἐκ δραχ. 1.002,4 ἑκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὕπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1968 : Ἰαν. — Jan.	792,5	518,1	5.142,6
Φεβρ. — Febr.	832,2	362,4	4.672,8
Μάρτ. — March	429,9	407,6	4.650,5
Ἀπρ. — April	485,9	325,8	4.490,4
Μάιος — May	510,5	140,8	4.120,7
Ἰούν. — June	231,3	406,7	4.296,1
Ἰούλ. — July	436,8	353,5	4.212,8
Αὐγ. — Aug.	350,5	210,0	4.072,3
Σεπτ. — Sept.	476,9	319,0	3.914,4
Ὀκτ. — Oct.	597,5	167,7	3.484,6
Νοέμ. — Nov.	636,1	888,6	3.737,1
Δεκ. — Dec.	506,4	658,8	3.889,5
1969 : Ἰαν. — Jan.	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr.	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March	341,7	100,2	4.197,1
Ἀπρ. — April	344,4	348,3	4.201,0
Μάιος — May	411,7	79,8	3.869,1
Ἰούν. — June	731,2	339,0	3.476,9
Ἰούλ. — July	588,6	228,5	3.116,8
Αὐγ. — Aug.	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept.	516,8	436,8	2.799,6
Ὀκτ. — Oct.	484,8	436,9	2.751,7

6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»

Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1968	1967	1968	1967	
I. Εισπράξεις	281,7	643,4	5.923,6	6.431,8	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων καὶ Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐφοδίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατικὸν διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς Ἐνόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἀκυρωθεῖσων προμηθειῶν ἐξωτερικοῦ	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως ἐγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ζημίας ἐκ τῆς ἐξαγωγῆς σίτου εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὸ ἔτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) ἐξ ἐπιδότησεως καλλιεργείων 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) ἀχρησιμοποίητα ὑπόλοιπα ἐπιδότησεως καλλιεργείων 1961, 1962 καὶ 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν ἐλλείμματος λογαριασμοῦ ἔτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν ἐλλείμματος 1967	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
II. Πληρωμαὶ	871,3	866,1	4.660,1	4.668,2	II. Payments
α) διὰ συγκεντρώσιν ἐγχωρίων προϊόντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' ἐπιδότησεις ἐξαγωγῆς διαφόρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων καὶ δασμῶν	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως καὶ διαχειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and management
στ) καταβληθέντα δι' ἀγορὰν σακχάρους ἐσωτερικοῦ	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local production
ζ) προκαταβολὴ εἰς ΣΕΚ διὰ προμήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαὶ εἰς ἐπιχειρήσεις φωταερίου Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	—	—	—	—	h) advances to Athens-Piraeus gas plants
θ) διάφορα ἔξοδα κρατικοῦ διυλιστηρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισότιμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμών: —						
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον : ποσοστὸν 90 % ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ / σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State : 90 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account Νο 900.544		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων ἀρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402		
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολάρια Dollars	Ποσοστὸν 10 % ἐκ τοῦ προϊόντος λογ / σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ. 10 % of the proceeds of the Α.Ι.Δ. Aid drs. account	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31	
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00	
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00	
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00	
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00	
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00	
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00	
1968 : Ἰανουάριος — January	303	10.114,81	34	1.123,86	—	—	
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—	
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—	
Ἀπρίλιος — April	—	—	—	—	—	—	
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	
Ἰούνιος — June	25	822,39	2	91,37	—	—	
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	
Αὐγούστος — August	—	—	—	—	—	—	
Σεπτέμβριος — September	—	—	—	—	—	—	
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—	
Νοέμβριος — November	—	—	—	—	—	—	
Δεκέμβριος — December	6.234	207.808,54	693	23.089,83	—	—	
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00	
1969 : Ἰανουάριος — January	—	—	—	—	—	—	
Φεβρουάριος — February	—	—	—	—	—	—	
Μάρτιος — March	—	—	—	—	—	—	
Ἀπρίλιος — April	47	1.581,75	5	175,74	—	—	
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	
Αὐγούστος — August	—	—	—	—	—	—	
Σεπτέμβριος — September	210	7.012,84	23	779,20	—	—	
Ὀκτώβριος — October	—	—	—	—	—	—	
Ἰαν.-Ὀκτώβριος—Jan.-October	257	8.594,59	28	954,94	—	—	
Γεν. σύνολον—Grand total	19.384.679	1.157.882.521,72	1.414.197	75.006.129,87	2.239.863	74.662.052,00	

United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid		Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV	
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	—	—
22.414.014	1.286.759.494,88	20.399.998,17	2.284.197	75.833.513,23	—	—
22.893.883	1.302.755.186,86	20.399.998,17	2.578.829	85.605.776,90	—	—
23.025.477	1.307.141.746,02	20.399.998,17	3.137.457	104.144.338,82	—	—
23.028.362	1.307.237.919,29	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	466.199	15.488.392,03
23.029.368	1.307.271.505,65	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	754.287	25.059.442,78
23.030.165	1.307.298.103,35	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
337	11.238,67	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
27	913,76	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
6.927	230.898,37	—	—	—	—	—
23.037.456	1.307.541.154,15	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1.757,49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7.792,04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
285	9.549,53	—	—	—	—	—
23.037.741	1.307.550.703,68	20.399.998,17	3.241.366	107.596.479,43	805.822	26.771.642,95

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1969
 Balance sheet of public estate on October 31st, 1969

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Ἐνεργητικὸν — Assets		Παθητικὸν — Liabilities	
Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ — Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	479,1	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund liabilities accounts	36.674,7
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημοσίου Ταμεῖου—Public Fund assets accounts	46.490,2	Δημόσιον χρέος—Public debt	55.283,9
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) ... —Results of the public estate account (a) ...	44.989,3	Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου διὰ χορηγηθέντα δάνεια— State guarantees for loans granted	37.461,8
Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Δημοσίου— Loans granted by State guarantee	37.461,8	Σύνολον—Total	129.420,4
Σύνολον—Total	129.420,4		

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31-10-69 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 31-10-69.

